

LOTUSTAR

AMAZING INFLIGHT ENTERTAINMENT

03 | 2020



Joker

Tổng thời lượng chương trình giải trí trên **600 giờ**

More than **600 hours** of entertainment

600時間以上の娯楽

 Vietnam Airlines 



Mục lục

Contents / コンテンツ

- Hướng dẫn** 03
Information
インフォメーション
- Danh sách phim điện ảnh** 04
Movie listings
映画
- Danh sách phim truyền hình** 05
TV listings
テレビ番組
- Chương trình mới** 08
New on-board
新しいオンボード
- Danh sách phim truyền hình** 24
TV listings
テレビ番組
- Sách nói** 33
Audio book
オーディオブック
- Trò chơi** 33
Games
ゲーム
- Âm nhạc** 34
Music
音楽

 **Chương trình nổi bật**
Vietnam Airlines recommends
ベトナム航空お勧め



10 ☆
Joker
ジョーカー

14 ☆
Bẫy Thế Giới, Một Hành Tinh
Seven Worlds, One Planet

25 ☆
Giải đua xe Công thức 1
Formula 1

31 ☆
Picture This

Chào mừng Quý khách trên chuyến bay của Vietnam Airlines!

Welcome aboard!
ご搭乗ありがとうございます。

Với hình ảnh bông sen vàng thân quen, LotuStar là thành quả của quá trình không ngừng nỗ lực của Vietnam Airlines với mong muốn mang đến cho Quý khách những phút giây giải trí thư giãn trên chuyến bay. Chữ "Star" - "Ngôi sao" - được Vietnam Airlines lựa chọn đưa vào tên gọi của cuốn chương trình giải trí như một ẩn dụ cho hình ảnh các ngôi sao điện ảnh, ngôi sao ca nhạc sẽ xuất hiện trong các chương trình giải trí. "Ngôi sao", hơn thế nữa, còn đại diện cho mục tiêu mà Vietnam Airlines đang hướng tới: chất lượng phục vụ Quý khách ngày càng hoàn hảo hơn. Mỗi trang thông tin trong cuốn cẩm nang hứa hẹn mang đến cho Quý khách một thế giới nghe nhìn sôi động với các bộ phim điện ảnh kinh điển, những bộ phim bom tấn, các tác phẩm âm nhạc bất hủ, đang được yêu thích, các chương trình sách nói và chương trình trò

chơi lời cuốn, hấp dẫn. Tất cả các nội dung trên đều được sắp xếp, trình bày theo từng chuyên mục để thuận tiện cho lựa chọn của Quý khách.

Và bây giờ, xin mời Quý khách cùng du hành vào thế giới giải trí trên chuyến bay của Vietnam Airlines!

LotuStar, your inflight entertainment guide, will give you details of an exciting and diversified entertainment programme, representing Vietnam Airlines' endeavour to make your flight a relaxing experience. Lotus is an endearing emblem associated with Vietnam Airlines; and "star", while implying that many big movie stars and audio stars will appear in their performances, implicitly mentions Vietnam Airlines' plan to achieve a 4-star status for all its services. That's what is meant by

LotuStar. The pages of the booklet will guide you to the enjoyment of audio-visual entertainment that includes classic movies, blockbusters, timeless and favourite musical compositions, audio books, interesting games and more. All of these items are so categorically arranged that they are easy to locate.

Welcome to our inflight entertainment world!

ロータスターは、エキサイティングな総合エンターテインメントプログラムを詳しくご紹介する、機内エンターテインメントガイドです。フライト中、お客様にリラックスしていただくためのベトナム航空の取り組みの一つでもあります。「ロータス(ハスの花)」は、親しみやすい、ベトナム航空の象徴です。そして「スター」には、ムービースターやスターミュージシャンのパフォーマンスが楽しめるという意味と、すべてのサービスにお

いて4つ星(スター)レベルを達成することを目指しているベトナム航空の姿勢が重ねられています。これが「ロータスター」と名づけられた理由です。ブックレットの各ページでは、名作映画や超話題作、誰からも愛される不朽の名曲、オーディオブック、楽しいゲームなどなど、素晴らしいオーディオビジュアルエンターテインメントが紹介されています。ジャンルごとに分類されているため、お好きなものがすぐに見つかります。

ベトナム航空の機内エンターテインメントをどうぞお楽しみください!

Ngôn ngữ

Language / 言語

- V** Tiếng Việt
Vietnamese / ベトナム語
- E** Tiếng Anh
English / 英語
- R** Tiếng Nga
Russian / ロシア語
- C** Tiếng Trung
Chinese / 中国語
- F** Tiếng Pháp
French / フランス語
- J** Tiếng Nhật
Japanese / 日本語
- G** Tiếng Đức
German / ドイツ語
- K** Tiếng Hàn
Korean / 韓国語
- CM** Tiếng Quan Thoại Trung Quốc
Mandarin / マンダリン

Phụ đề

Subtitles / Sous-titres

- VS** Phụ đề tiếng Việt
V-sub / ベトナム語字幕
- ES** Phụ đề tiếng Anh
E-sub / 英語字幕

Thể loại

Genre / ジャンル

- Hành động | Action | アクション
- Hài | Comedy | コメディ
- Tâm lý xã hội | Drama | ドラマ
- Lịch sử | History | 歴史
- Thiếu nhi | Kids | キッズ
- Ca nhạc | Musical | ミュージカル
- Lãng mạn | Romance | ロマン
- Khoa học viễn tưởng | Sci-Fi | SF
- Giật gân | Thriller | スリラー
- Phong cách sống | Lifestyle | ライフスタイル
- Tài liệu | Documentary | ドキュメンタリー
- Thể thao | Sports | スポーツ

Hướng dẫn

Information / インフォメーション

PG-13 - Parents strongly cautioned

Có một số cảnh không thích hợp với trẻ em dưới 13 tuổi. Some material may be inappropriate for children under 13. 13歳以下のお子様には適さない内容が含まれている可能性があります。

PG - Parental guidance suggested

Có một số cảnh không thích hợp với trẻ em. Some material may be unsuitable for children. お子様には適さない内容が含まれている可能性があります。保護者の方の監督をお勧めいたします。

R - Restricted

Không thích hợp với trẻ em dưới 17 tuổi. Unsuitable for children under 17. 17歳以下のお子様には適しません。

G - General audiences

Phù hợp với mọi lứa tuổi. All ages admitted. 全ての年齢に適した内容です。

NR - Not rated

Chưa xếp hạng. Not rated. 指定なし

Chương trình giải trí của chúng tôi thay đổi tùy thuộc vào loại máy bay và đường bay. Vì vậy, một số chương trình có thể không có trên chuyến bay của quý khách.

Our in-flight entertainment programme varies by type of aircraft and route. For this reason, some of the programmes presented below may not be available on your flight.

当社の機内エンターテインメントプログラムは航空機のタイプとルートによって異なります。このため、以下に示すプログラムの一部は、お客様のフライトで利用できない場合があります。

 **Chương trình nổi bật**
Award Winner
受賞者

 **Chương trình mới**
New programmes
新プログラム

 **Đạo diễn**
Director / 監督

 **Diễn viên**
Starring / 出演

 **Tóm tắt nội dung**
Synopsis / あらすじ

Điện ảnh Hollywood / Hollywood movies / Films de Hollywood				
500 Ngày Yêu	500 Days of Summer	(500)日のサマー	●	
A Beautiful Day in the Neighborhood	A Beautiful Day in the Neighborhood	A Beautiful Day in the Neighborhood	●	●
Giải Mã Bí Ẩn Ngân Hà	Ad Astra	アド・アストラ	●	●
Aladdin	Aladdin	アラジン	●	
Sát Thủ Anna	Anna	Anna	●	
Avengers: Hồi Kết	Avengers: Endgame	アベンジャーズ/エンドゲーム	●	
Trở Về Tương Lai	Back to the Future	バック・トゥー・ザ・フューチャー	●	
Người Dơi Xuất Hiện	Batman Begins	バットマン ビギンズ	●	
Yêu Điên Đại	Crazy, Stupid, Love.	ラブ・アゲイン	●	
Quá Nhanh Quá Nguy Hiểm: Hobbs Và Shaw	Fast & Furious Presents: Hobbs & Shaw	ワイルド・スピード/スーパ-コンボ	●	●
Ford vs Ferrari: Cuộc Đua Lịch Sử	Ford v Ferrari	フォードvsフェラーリ	●	●
Nữ Hoàng Băng Giá II	Frozen II	アナと雪の女王2	●	●
Đàn Ông Song Tử	Gemini Man	ジェミニマン	●	●
Vô Sĩ Giác Đấu	Gladiator	グラディエーター	●	
Chúa Tể Godzilla: Đế Vương Bất Tử	Godzilla: King of the Monsters	ゴジラ キング・オブ・モンスタース	●	
Harry Potter Và Phòng Chứa Bí Mật	Harry Potter and the Chamber of Secrets	ハリ-・ポッターと秘密の部屋	●	
Harry Potter Và Bảo Bối Tử Thần – Phần 1	Harry Potter and the Deathly Hallows – Part 1	ハリ-・ポッターと死の秘宝 PART 1	●	
Harry Potter Và Bảo Bối Tử Thần – Phần 2	Harry Potter and the Deathly Hallows – Part 2	ハリ-・ポッターと死の秘宝 - PART 2	●	
Harry Potter Và Chiếc Cốc Lửa	Harry Potter and the Goblet of Fire	ハリ-・ポッターと炎のゴブレット	●	
Harry Potter Và Hoàng Tử Lá	Harry Potter and the Half-Blood Prince	ハリ-・ポッターと謎のプリンス	●	
Harry Potter Và Hội Phượng Hoàng	Harry Potter and the Order of the Phoenix	ハリ-・ポッターと不死鳥の騎士団	●	
Harry Potter Và Tên Tù Nhân Ngục Azkaban	Harry Potter and the Prisoner of Azkaban	ハリ-・ポッターとアズカバンの囚人	●	
Harry Potter Và Hòn Đá Phù Thủy	Harry Potter and the Sorcerer's Stone	ハリ-・ポッターと賢者の石	●	
Vũ Nữ Thoát Y	Hustlers	ハスラーズ	●	●
Sát Thủ John Wick: Phần 3 – Chuẩn Bị Chiến Tranh	John Wick: Chapter 3 – Parabellum	ジョン・ウィック:パラベラム	●	
Jojo Rabbit	Jojo Rabbit	ジョジョ・ラビット	●	●
Joker	Joker	ジョーカー	●	●
Trò Chơi Kỳ Ảo: Thăng Cấp	Jumanji: The Next Level	ジュマンジ ネクスト・レベル	●	●
Kẻ Dâm Lén	Knives Out	ナイブズ・アウト 名探偵と刃の館の秘密	●	●
Max Diên: Con Đường Tử Thần	Mad Max: Fury Road	マッドマックス 怒りのデス・ロード	●	
Tiên Hắc Âm 2	Maleficent: Mistress of Evil	マレフィセント2	●	●
Đặc Vụ Áo Đen	Men in Black	メン・イン・ブラック	●	
Chuyện Ngày Xưa Ở Hollywood	Once Upon a Time... in Hollywood	ワンス・アポン・ア・タイム・イン・ハリウッド	●	
Người Nhện: Xa Nhà	Spider-Man: Far From Home	スパイダーマン:ファー・フロム・ホーム	●	
Kẻ Hủy Diệt: Vận Mệnh Đen Tối	Terminator: Dark Fate	ターミネーター:ニュー・フェイト	●	●

Những Chú Chim Giận Dữ 2	The Angry Birds Movie 2	アングリーバード2	●	●
Kỵ Sĩ Bóng Đêm	The Dark Knight	ダークナイト	●	
Kỵ Sĩ Bóng Đêm Trỗi Dậy	The Dark Knight Rises	ダークナイト ライジング	●	
Vua Sư Tử	The Lion King	ライオン・キング	●	
Giáo Chủ	The Master	ザ・マスター	●	
Ma Trận	The Matrix	マトリックス	●	
Cuộc Phiêu Lưu Của Chàng Khờ	The Peanut Butter Falcon	ザ・ピーナッツ・バター・ファルコン	●	
Nhà Tù Shawshank	The Shawshank Redemption	ショーシャンクの空に	●	
Titanic	Titanic	タイタニック	●	
Vùng Đất Thây Ma: Cú Bản Đúp	Zombieland: Double Tap	ゾンビランド:ダブルタップ	●	

Điện ảnh châu Âu / European movies / Films Européens				
Die Einzelteile der Liebe	Die Einzelteile der Liebe	The Components of Love	●	
Doubles Vies	Doubles Vies	冬時間のパリ	●	
Biển Mắt	Invisibles	Invisibles	●	
Lời Nói Dối Vô Hại 2	Little White Lies 2	Little White Lies 2	●	
Rocca Thay Đổi Thế Giới	Rocca Changes the World	Rocca Changes the World	●	
Wenn Fliegen Träumen	Wenn Fliegen Träumen	Wenn Fliegen Träumen	●	

Điện ảnh châu Á / Asian movies / Films Asiatiques				
Sinh Mạng 5 Triệu Đô La	5 Million Dollar Life	五億円のじんせい	●	
Cuộc Chia Ly Bất Tận	A Long Goodbye	長いお別れ	●	
Hộp Cơm Phồn Phúc	Bento Harassment	今日も嫌がらせ弁当	●	
Nhân Chứng Thầm Lặng	Bodies At Rest	Bodies At Rest	●	
Tình Cha Con Online	Brave Father Online – Our Story of Final Fantasy XIV	劇場版ファイナルファンタジーXIV 光のお父さん	●	●
Mây Trong Gió	Cloud In The Wind	Cloud In The Wind	●	
Thám Tử Lừng Danh Conan: Cú Đấm Sapphire Xanh	Detective Conan: The Fist of Blue Sapphire	名探偵コナン 紺青の拳	●	
Doraemon: Nobita Và Mặt Trăng Phiêu Lưu Ký	Doraemon: Nobita's Chronicle of the Moon Exploration	ドラえもん のび太の月面探査記	●	
Lối Thoát Trên Không	EXIT	EXIT	●	
Đưa Tôi Đến Saitama	Fly Me to the Saitama	翔んで埼玉	●	
Hãy Đánh Tôi Lần Nữa	Hit Me Anyone One More Time	記憶にございません!	●	●
Đội Điều Tra Đặc Biệt	Hit-and-Run Squad	Hit-and-Run Squad	●	
Thằng Em Lí Tưởng	Inseparable Bros	Inseparable Bros	●	
Kakegurui	Kakegurui The Movie	映画 賭ケグルイ	●	
Thân Chủ Đầu Tiên	My First Client	My First Client	●	
Na Tra: Ma Đồng Giáng Thế	Ne Zha	Ne Zha	●	
Thất Lạc Cõi Người	No Longer Human	人間失格 太宰治と3人の女たち	●	●

Những Người Bình Thường	Ordinary People	守護教師	●	
Ký Sinh Trùng	Parasite	パラサイト 半地下の家族	●	
Những Chàng Samurai Thảo Vất	Samurai Shifters	引越し大名!	●	●
Hoa Tuyết	Snow Flower	雪の華	●	
Tazza: Jack Độc Nhân	Tazza: One-Eyed Jack	Tazza: One-Eyed Jack	●	●
Biệt Đội Bất Hảo	The Bad Guys: Reign of Chaos	バッドガイズ(悪い奴ら):ザ・ムービー	●	●
Những Kẻ Bịp Bợm	The Confidence Man JP: The Movie	コンフィデンスマンJP -ロマンズ編-	●	
Truyện Ngụ Ngôn	The Fable	ザ・ファブル	●	
Duy Trì Dòng Đồi	The Nikaidos' Fall	二階堂家物語	●	
Lưu Lạc Địa Cầu	The Wandering Earth	流転の地球	●	
Tổ Giác	Whistleblower	七つの会議	●	

Điện ảnh Việt Nam / Vietnamese movies / Films Vietnamiens				
Chị Mười Ba	13rd Sister	13rd Sister	●	●
Vợ Chồng A Phú	A Phu and His Wife	A Phu and His Wife	●	
Đến Hẹn Lại Lên	Appointment Back	Appointment Back	●	
Ước Hẹn Mùa Thu	Autumn Promise	Autumn Promise	●	●
Thiên Mệnh Anh Hùng	Blood Letter	Blood Letter	●	
Bẫy Rồng	Clash	クラッシュ	●	
Bao Giờ Cho Đến Tháng Mười	Ever Until October	Ever Until October	●	
Lật Mặt: Ba Chàng Khuyết	Face Flip 3	Face Flip 3	●	
Lật Mặt 4: Nhà Có Khách	Face Off: The Walking Guests	Face Off: The Walking Guests	●	●
Tình Đầu Ngây Thơ	First Love	First Love	●	
Thạch Thảo	Forget Me Not	Forget Me Not	●	
Trời Sáng Rồi, Ta Ngủ Đi Thôi	Good Morning and Good Night	Good Morning and Good Night	●	
Mùa Ổi	Guava Season	Guava Season	●	
Hà Nội 12 Ngày Đêm	Hanoi 12 Days and Nights	Hanoi 12 Days and Nights	●	
Kế Hoạch Đổi Chồng	Husband Swap	Husband Swap	●	
Có Căn Nhà Nằm Nghe Nắng Mưa	Like an Old House	Like an Old House	●	
Thương Nhớ Đồng Quê	Miss the Countryside	Miss the Countryside	●	
Chị Trợ Lý Của Anh	My Dear Assistant	My Dear Assistant	●	●
Chàng Vợ Của Em	My Mr. Wife	My Mr. Wife	●	
Chuyện Của Pao	Pao's Story	モン族の少女 バオの物語	●	
Ngốc Oí Tuổi 17	Silly 17	Silly 17	●	
Nhắm Mắt Thấy Mùa Hè	Summer in Closed Eyes	目を閉じれば夏が見える	●	
Thăng 5 Để Dành	Sunset Promise	Sunset Promise	●	
Đòng Máu Anh Hùng	The Rebel	The Rebel 反逆者	●	

Mùa Viết Tình Ca	The Season of Love Song	The Season of Love Song	●	
Người Đàn Bà Mộng Du	The Sleepwalking Woman	The Sleepwalking Woman	●	
Trạng Quỳnh	Trang Quynh	Trang Quynh	●	
Cua Lại Vợ Bầu	Win My Baby Back	Win My Baby Back	●	

Truyền hình quốc tế / International video / Vidéo Internationale				
Ông Bố Mỹ	American Dad!	American Dad!	●	
Atlanta	Atlanta	アトランタ	●	
Thợ Làm Bánh Chuyên Nghiệp Phần 2	Bake Off: The Professionals Series 2	Bake Off: The Professionals Series 2	●	
Chú Chó Scooby-Doo	Be Cool, Scooby-Do!	ビー・クール スクービー・ドゥー!	●	
Những Món Ăn Giáng Sinh Ngon Nhất	Best Christmas Food Ever	Best Christmas Food Ever	●	
Khám Phá Lại Hành Tinh Xanh	Blue Planet Revisited	Blue Planet Revisited	●	
Quán Hamburger Nhà Bob	Bob's Burgers	ボブズ・バーガーズ	●	
Vũ Công Ba Lê	Budding Stars, Five Years Later	Budding Stars, Five Years Later	●	
Giải Cứu Xe Cộ	Car S.O.S.	カー・SOS 蘇れ! 思い出の名車	●	
Thị Trấn Ma Quái	Castle Rock	キャッスルロック	●	
Vương Quốc Thú Cưng Của Cesar Millan	Cesar Millan's Dog Nation	Cesar Millan's Dog Nation	●	●
Gánh Xiếc Mặt Trời	Cirque du Soleil	Cirque du Soleil	●	
Đếm Ngược Đến Tokyo	Countdown to Tokyo	Countdown to Tokyo	●	
Crikey! Đó Là Nhà Irwins	Crikey! It's the Irwins	Crikey! It's the Irwins	●	●
Ảo Ảnh	Deception	トリック 難事件はオレにお任せ	●	
Siêu Anh Hùng Lầy Lội	Doom Patrol	Doom Patrol	●	
Ông Hoàng Giải Trí	Empire	成功の代償	●	
Thể Thao Điện Tử: Lộ Diện Tân Vương	eSports: The Rise of the New King	eスポーツ: 新たな王者の誕生	●	
Khám Phá	Explorer	Explorer	●	●
Đếm Ngược: Những Trận Bóng Đẳng Nhỏ	Football Countdowns	Football Countdowns	●	
Những Cầu Thủ Vĩ Đại	Football's Greatest	Football's Greatest	●	
Dân Nhập Cư	Fresh Off the Boat	フアン家のアメリカ開拓記	●	
Những Người Bạn	Friends	フレンズ	●	
Gia Đình Fuller	Fuller House	フラーハウス	●	
Stephen Hawking	Genius By Stephen Hawking	ホーキング博士のジーニアス	●	
Thế Giới Golf	Golfing World	Golfing World	●	
Thế Giới Của Nàng	Gossip Girl	ゴシップガール	●	
Thành Phố Tội Lỗi	Gotham	ゴッサム	●	
Cuộc Phiêu Lưu Đến Hy Mã Lạp Sơn	Great Escape with Kunal & Cyrus	Great Escape with Kunal & Cyrus	●	
Vệ Binh Dải Ngân Hà	Guardians of the Galaxy	ガーディアンズ・オブ・ギャラクシー	●	
Hành Tinh Khắc Nghiệt	Hostile Planet	Hostile Planet	●	

Truyền hình quốc tế / International video / Vidéo Internationale			▶	📖
Khám Phá Thế Giới Động Vật	If I Were an Animal	If I Were an Animal	●	
Nội Tinh the PGA Tour	Inside the PGA Tour	Inside the PGA Tour	●	
Ăn Nào	iZombie	iゾンビ	●	
Những Đồ Giàng Sinh Thủ Công của Kirstie	Kirstie's Handmade Christmas	Kirstie's Handmade Christmas	●	
Vẽ Thật Đơn Giản	Learn to Draw Minis	Learn to Draw Minis	●	
Hậu Duệ	Legacies	Legacies	●	●
Chúa Tể Địa Ngục	Lucifer	ルシファー	●	
Cô Bé Masha Và Chú Gấu Xiếc	Masha and the Bear	マーシャと熊	●	
Đua Xe Thể Thao	Mobil 1 The Grid 2019	Mobil 1 The Grid 2019	●	●
Gia Đình Hiện Đại	Modern Family	モダン・ファミリー	●	
Mẹ	Mom	맘	●	
Khoảnh Khắc Thể Thao	My Sporting Moment	My Sporting Moment	●	
Cô Gái Mới Đến	New Girl	ダサかわ女子と三銃士	●	
Chương Trình Áo Thuật Pop Magic Indoor	Pop Magic Indoor	Pop Magic Indoor	●	
Ảo Thuật Đường Phố	Pop Magic Street	Pop Magic Street	●	
Đời Sống Bí Mật Của Giới Siêu Giàu	Secret Lives of the Super Rich	Secret Lives of the Super Rich	●	
Bảy Thế Giới, Một Hành Tinh	Seven Worlds, One Planet	Seven Worlds, One Planet	●	
Tận Lực	Speechless	スピーチレス	●	●
Chú Bọt Biển Tinh Nghịch Spongebob	Spongebob SquarePants	スポンジ・بوب	●	
Vụ Nổ Lớn	The Big Bang Theory	ビッグバン★セオリー／ギークなボクらの恋愛法則	●	
Người Hùng Tia Chớp	The Flash	フラッシュ	●	
Góc Nhìn Chuyên Môn	The Inside Line	The Inside Line	●	
Góc Nhìn Chuyên Môn F1 – Số Đặc Biệt	The Inside Line Specials	The Inside Line Specials	●	
Phương Pháp Kominsky	The Kominsky Method	コミンスキー・メソッド	●	●
Trung Lập	The Middle	ザ・ミドル〜中流家族のフツウの幸せ	●	
Bác Sĩ	The Resident	レジデント 型破りな天才研修医	●	
Tôm Và Jerry	The Tom and Jerry Show	トムとジェリー ショー	●	
Những Ngôi Nhà Tuyệt Vời Nhất Trên Thế Giới	The World's Most Extraordinary Homes	世界の摩訶不思議な家	●	
Chúng Ta	This Is Us	36歳、これから	●	
Thế Giới Viễn Tây	Westworld	ウエストワールド	●	
Những Ý Tưởng Lớn	What's the Big Idea?	What's the Big Idea?	●	
Thử Thách	Wild Spirits	Wild Spirits	●	
Thể Thao Mạo Hiểm	World of Freesports	World of Freesports	●	
Đua Thuyền Buồm Thế Giới 2019	World Sailing Show 2019	World Sailing Show 2019	●	
Tuổi Thơ Bá Đạo Của Sheldon	Young Sheldon	ヤング・シェルドン	●	

Truyền hình Việt Nam / Vietnamese video / Vidéo Vietnamienne			▶	📖
An Giang – Sức Sống Tiềm Ẩn	An Giang – Hidden Vitality	An Giang – Hidden Vitality	●	
Kiến Trúc Làng Cổ Thành Nam	Architecture of Thanh Nam Ancient Village	Architecture of Thanh Nam Ancient Village	●	
Đêm Rằm Tiết Thu	Autumn and Mid-Autumn Festival	Autumn and Mid-Autumn Festival	●	
Làng Nghề Truyền Thống Đánh Thức Mùa Xuân	Craft Villages Waking Spring Up	春を呼び覚ます工芸の村	●	●
Đấu Ấn Văn Hóa Vùng Biên	Cultural Landmarks on the Border Land	Cultural Landmarks on the Border Land	●	
Độc Đảo Kiến Trúc Tôn Giáo an Giang	Discovering the Architectural Beauty of Religious Works in An Giang Province	Discovering the Architectural Beauty of Religious Works in An Giang Province	●	●
Những Vườn Quốc Gia Nổi Tiếng Của Việt Nam	Distinguishing National Parks	Distinguishing National Parks	●	●
Thiên Đường Biển Nam Du	Exploring Nam Du Sea and Island Paradise	Exploring Nam Du Sea and Island Paradise	●	●
Về Miền Tây Khám Phá Du Lịch Tâm Linh	Fine Spiritual Cultural Features of Vietnam's Southwestern Part	Fine Spiritual Cultural Features of Vietnam's Southwestern Part	●	
Độc Đảo Những Mái Nhà Trên Cao Nguyên Đá	House on Stone Plateau	House on Stone Plateau	●	
Khám Phá Bình Thuận	Interesting Destinations in Binh Thuan	ビントゥアン省の興味深い観光地	●	●
Đất Quảng Nam Kỳ Thú	Interesting Things of Quang Nam Province	クアンナム省の面白い出来事	●	
Về Quảng Bình, Tới Thăm Suối Nước Mọc	Mooc Water Spring – An Attractive Destination in Quang Binh Province	Moocの湧泉 – クアンビン省の観光地	●	
Sự Tiến Bộ Của Bảo Tàng Trong Thời Kỳ Hội Nhập Của Đất Nước	Museum in Integration Time	Museum in Integration Time	●	
Nhạc Sĩ Doãn Nho	Musician Doãn Nho	Musician Doãn Nho	●	
Khám Phá Những Điểm Đến Mới Tại Tràng An	New Destinations in Trang An	チャン・アンの新しい観光地	●	
Những Người Giữ Nhịp Cho Đờn Ca Tài Tử Đất Long An	Preservers of Đờn Ca Tài Tử in Long An	Preservers of Đờn Ca Tài Tử in Long An	●	●
Chuyện Về Rối Cạn Dân Gian	Puppetry – Unique Folk Cultural Feature of Vietnam	Puppetry – Unique Folk Cultural Feature of Vietnam	●	
Lên Lũng Cú Đón Xuân Cùng Người Mông	Spring in Villages of H'Mong Ethnic People in Lung Cu	ルンクーに住むモン族の村の春。	●	●
Hành Trình Khám Phá U Minh Hạ	Story of U Minh Hạ	Story of U Minh Hạ	●	
Gương Mặt Thương Hiệu 2017	The Face Vietnam 2017	The Face Vietnam 2017	●	
Những Cánh én Đầu Tiên	The First Swallow Wings	The First Swallow Wings	●	
Nàng Thơ Xứ Huế	The Muse of Huế	フエの詩神	●	
Chuyện Chưa Kể Về Những Chiếc Mặt Nạ Tuồng	The Stories Behind Tuồng Masks	The Stories Behind Tuồng Masks	●	
Giọng Hát Việt Nhí 2017	The Voice Kids Vietnam 2017	The Voice Kids Vietnam 2017	●	
Giọng Hát Việt Nhí 2018	The Voice Kids Vietnam 2018	The Voice Kids Vietnam 2018	●	
Giọng Hát Việt 2017	The Voice Vietnam 2017	The Voice Vietnam 2017	●	
Giọng Hát Việt 2018	The Voice Vietnam 2018	The Voice Vietnam 2018	●	
Độc Đảo Kiến Trúc Pháp Ở Hà Nội	Unique French Architecture in Hanoi	Unique French Architecture in Hanoi	●	
Về Phan Thiết Tìm Lại Những Món Ăn Thất Truyền	Visiting Phan Thiết to Relish the Lost Recipes	幻のレシピを味わうためにフアンティエットを訪れる	●	●

Những bộ phim đặc sắc cho tháng Ba

Movies for March
3月の放映作品をご紹介します。



Khi đồng hành với Vietnam Airlines, mỗi hành trình dường như sẽ ngắn lại khi chúng ta truy cập kênh giải trí của Vietnam Airlines. Đến với tháng Ba này – tháng của “Trắng tinh hoa xưa về đây” trong “Hà Nội mười hai mùa hoa” của nhạc sỹ Giáng Son, trước khi được chiêm ngưỡng sắc hoa xưa tinh khôi khi bạn có dịp đặt chân đến Hà Nội, bạn sẽ được thư giãn với những bộ phim và chương trình giải trí đặc sắc trên tàu.

Hãy bắt đầu với “Joker” – vốn là một trong những nhân vật phản diện được yêu thích nhất của DC Comics và đã xuất hiện qua vô số ấn phẩm văn hóa, từ truyện tranh, hoạt hình, phim truyền hình đến điện ảnh. Lấy bối cảnh ở thành phố hư cấu Gotham, bộ phim Joker là câu chuyện về người đàn ông Arthur Fleck cô độc trong đám đông và cố gắng đi tìm một sự kết nối. Phiên bản phim Joker độc lập mới nhất này, là một câu chuyện đời thường mà trong đó, Arthur Fleck là hiện thân của những kẻ nằm bên lề xã hội, thuộc tầng lớp nghèo hèn. Thay vì khai thác bản chất độc ác thường thấy như hình mẫu Joker mà khán giả vẫn biết, đạo diễn Todd Phillips tập trung vào nỗi đau đã hình thành nên nhân cách của

“hoàng tử tội phạm” như thế nào. Qua đó, người xem thấy được một hành trình dài của Joker, khi chỉ là một Arthur Fleck vô hình giữa đám đông, mong muốn có một ai đó bên cạnh cho tới khi trở thành hiện thân của cái ác, của bạo lực, của những góc khuất bên trong đô thị Gotham. Nam diễn viên Joaquin Phoenix đã thể hiện vô cùng xuất chúng nhân vật Joker và ông nhận được giải thưởng lần đầu cử tại hầu hết các lễ trao giải điện ảnh tiếng tăm của Mỹ.

Với một dàn diễn viên thuộc hàng siêu khủng, Knives Out được xem là một tác phẩm hình sự châm biếm vô cùng lý thú, dẫn dắt khán giả khám phá sự thật vô cùng bất ngờ về cái chết của một nhà văn nổi tiếng và giàu có. Bộ phim được tạp chí Time bình chọn là một trong 10 bộ phim hay nhất năm 2019. Cùng tham gia đường đua tranh giải thưởng với Joker và Knives Out, thì danh sách phim trong tháng Ba này còn có Ford v Ferrari với câu chuyện về nhiệm vụ tạo nên chiếc xe Ford GT40 huyền thoại; A Beautiful Day in the Neighborhood với sự tham gia của ngôi sao Tom Hanks; và phim Jojo Rabbit, một câu chuyện đầy châm biếm thông qua tâm hồn và ánh nhìn của cậu bé Jojo.

Cuối cùng là các bộ phim phần tiếp theo “hái ra tiền” cũng không thể bỏ lỡ trong tháng Ba này, đó là Jumanji: The Next Level, Terminator: Dark Fate và Frozen II.

When travelling with Vietnam Airlines, the journey doesn't seem as long when we access Vietnam Airlines' entertainment channels. March, the month of the "pure white sua flower" in 12 Flower Seasons of Hanoi by songwriter Giang Son, is here. Before enjoying the pristine white of Hanoi's sua flowers, you can relax with some exciting films and entertainment shows on the plane.

We begin with Joker, one of DC Comics' most popular villains, who has appeared in numerous publications and adaptations, from comic books and animations, to TV series and films. Set in the fictional Gotham City, Joker tells the story of Arthur Fleck, a lonely man trying to find a connection in the crowd. This version of Joker sees Arthur Fleck represent outcasts from society's lower classes. Instead of exploring Joker's evil nature, as is the norm, director Todd Phillips focuses on the pain that eventually forms the personality of the "Crown Prince of Crime". Follow this iconic character's long journey from an invisible Arthur Fleck longing for someone to the incarnation of evil, set against the backdrop of Gotham's violent, hidden sides. Actor Joaquin Phoenix has received numerous nominations and awards from famous American award shows for his excellent portrayal of Joker.

Featuring an all-star ensemble cast, Knives Out is an interesting crime satire that takes its audience on a journey to discover the surprising truth behind the death of a rich and famous writer. The film was chosen by Time magazine as one of the top ten films of 2019. Besides Joker and Knives Out, the list of award nominees and winners this March includes Ford v Ferrari, the story of the mission to make the legendary Ford GT40; A Beautiful Day in the Neighborhood, starring Tom Hanks; and Jojo Rabbit, a satirical tale told from the point of view of a young boy named Jojo.

Last but not least are some successful sequels that can't be missed this March, such as Jumanji: The Next Level, Terminator: Dark Fate, and Frozen II.

Bộ phim Joker là một tác phẩm hình sự châm biếm vô cùng lý thú, dẫn dắt khán giả khám phá sự thật vô cùng bất ngờ về cái chết của một nhà văn nổi tiếng và giàu có. Bộ phim được tạp chí Time bình chọn là một trong 10 bộ phim hay nhất năm 2019. Cùng tham gia đường đua tranh giải thưởng với Joker và Knives Out, thì danh sách phim trong tháng Ba này còn có Ford v Ferrari với câu chuyện về nhiệm vụ tạo nên chiếc xe Ford GT40 huyền thoại; A Beautiful Day in the Neighborhood với sự tham gia của ngôi sao Tom Hanks; và phim Jojo Rabbit, một câu chuyện đầy châm biếm thông qua tâm hồn và ánh nhìn của cậu bé Jojo.

Cuối cùng là các bộ phim phần tiếp theo “hái ra tiền” cũng không thể bỏ lỡ trong tháng Ba này, đó là Jumanji: The Next Level, Terminator: Dark Fate và Frozen II.

giống nhau. Bộ phim Joker là một tác phẩm hình sự châm biếm vô cùng lý thú, dẫn dắt khán giả khám phá sự thật vô cùng bất ngờ về cái chết của một nhà văn nổi tiếng và giàu có. Bộ phim được tạp chí Time bình chọn là một trong 10 bộ phim hay nhất năm 2019. Cùng tham gia đường đua tranh giải thưởng với Joker và Knives Out, thì danh sách phim trong tháng Ba này còn có Ford v Ferrari với câu chuyện về nhiệm vụ tạo nên chiếc xe Ford GT40 huyền thoại; A Beautiful Day in the Neighborhood với sự tham gia của ngôi sao Tom Hanks; và phim Jojo Rabbit, một câu chuyện đầy châm biếm thông qua tâm hồn và ánh nhìn của cậu bé Jojo.

giống nhau. Bộ phim Joker là một tác phẩm hình sự châm biếm vô cùng lý thú, dẫn dắt khán giả khám phá sự thật vô cùng bất ngờ về cái chết của một nhà văn nổi tiếng và giàu có. Bộ phim được tạp chí Time bình chọn là một trong 10 bộ phim hay nhất năm 2019. Cùng tham gia đường đua tranh giải thưởng với Joker và Knives Out, thì danh sách phim trong tháng Ba này còn có Ford v Ferrari với câu chuyện về nhiệm vụ tạo nên chiếc xe Ford GT40 huyền thoại; A Beautiful Day in the Neighborhood với sự tham gia của ngôi sao Tom Hanks; và phim Jojo Rabbit, một câu chuyện đầy châm biếm thông qua tâm hồn và ánh nhìn của cậu bé Jojo.

CHƯƠNG TRÌNH MỚI

NEW ON-BOARD / 新しいオンボード



Ford v Ferrari: Cuộc Đua Lịch Sử
Ford v Ferrari
フォードvsフェラーリ

Hành động / Action / アクション / 152 min / PG-13

James Mangold
Matt Damon, Christian Bale, Jon Bernthal, Caitriona Balfe

Carroll Shelby ở đỉnh vinh quang sau khi thắng cuộc đua Le Mans kéo dài 24 giờ. Nhưng hào quang thực sự không đến dễ dàng.

Carroll Shelby is on top of the world after winning the 24 Hours of Le Mans. But his triumph is followed by a crushing blow.

キャロル・シェルビーはルマン24時間レースで勝利をおさめ、意気揚々としていた。だが勝利の後に、壊滅的な打撃が待ち受けていた。

E F G J K VS



Kẻ Hủy Diệt: Vận Mệnh Đen Tối
Terminator: Dark Fate
ターミネーター:ニュー・フェイト

Khí Dani Ramos đang sống bình dị thì một phiên bản Kẻ hủy diệt mới du hành ngược thời gian để tìm giết cô.

Dani Ramos is living a simple life when a highly advanced and deadly new Terminator travels back through time to kill her.

ダニ・ラモスは平凡な生活を送っていたが、高度に進化した最新型ターミネーターが彼女を殺すために時空を超えて戻ってきた。

Hành động / Action / アクション / 128 min / R

E F G J K R VS



Nữ Hoàng Băng Giá II
Frozen II
アナと雪の女王2

Elsa và Anna phải đối mặt với một hành trình bất định, đầy hiểm nguy mà phi thường để tìm kiếm sự thật về quá khứ.

Elsa and Anna face a dangerous but remarkable journey into the unknown in search of truths about the past.

エルザとアンナは、過去にまつわる真実を求めて、危険だけれども素晴らしい未知への旅へと出発する。

Hài / Comedy / コメディ / 103 min / PG

E F G J K R VS



Jojo Rabbit
ジョジョ・ラビット

Đôi theo cậu bé người Đức cô đơn, người đã thay đổi cái nhìn hoàn toàn khi phát hiện mẹ đang nuôi giấu cô gái người Do Thái.

Follows a lonely German boy whose world view is turned upside down when he discovers his mother is hiding a Jewish girl.

孤独なドイツ人の少年は、母親が若いユダヤ人の少女を匿っていることを知り、その世界観が反転する。

Hài / Comedy / コメディ / 108 min / PG-13

E G K VS JS



Trò Chơi Kỳ Ảo: Thăng Cấp
Jumanji: The Next Level
ジュマンジ ネクスト・レベル

Nhóm bạn tái xuất trong Trò chơi kỳ ảo: Thăng cấp, nhưng cuộc chơi đã thay đổi.

In Jumanji: The Next Level, the gang is back but the game has changed.

『ジュマンジ/ネクスト・レベル』の仲間たちが戻ってきたが、ゲームは一変する。

Hài / Comedy / コメディ / 113 min / PG-13

E F G J VS



Kẻ Đâm Lén
Knives Out
ナイフズ・アウト 名探偵と刃の館の秘密

Khi tiểu thuyết gia trình thám Harlan Thrombey được phát hiện tử vong, vị thám tử tục mạch Benoit Blanc được mời đến điều tra.

When crime novelist Harlan Thrombey is found dead, the inquisitive Detective Benoit Blanc is enlisted to investigate.

犯罪小説家のハーラン・スロンビーが遺体で見つかり、好奇心旺盛な探偵ブワ・ブランが調査に駆り出される。

Hài / Comedy / コメディ / 131 min / PG-13

E F G R VS



A Beautiful Day in the Neighborhood

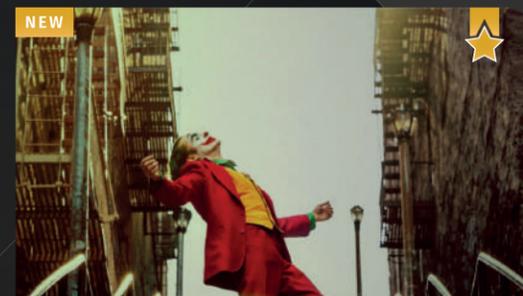
Chuyến thể từ một câu chuyện có thật về tình bạn giữa Fred Rogers và nhà báo Tom Junod.

Based on the true story of a real-life friendship between Fred Rogers and journalist Tom Junod.

フレッド・ロジャースと記者ロイド・ウォーゲルの友情にまつわる実話に基づく物語。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 109 min / PG

E F G J VS KS



Joker
ジョーカー

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 118 min / R

Todd Phillips
Joaquin Phoenix, Robert De Niro, Zazie Beetz, Frances Conroy

Joker xoay quanh nhân vật ác nhân nổi tiếng và là câu chuyện độc lập, nguyên gốc chưa từng được nhắc đến trên màn ảnh rộng.

Joker centres around the iconic arch-nemesis and is an original, standalone story not seen before on the big screen.

「ジョーカー」は、バットマンの有名なジョーカーにオオカス位置したオリジナルの一話完結型ストーリー。映画初登場。

E F G J K R VS

XEM NHIỀU NHẤT

MOST VIEWED / 最多視聴作品



Sát Thủ Anna
Anna

Đằng sau vẻ đẹp quyến rũ của Anna Poliatova là bí mật giải phóng sức mạnh và kỹ năng đỉnh cao của cô.

Beneath Anna Poliatova's striking beauty lies a secret that will unleash her indelible strength and skill.

アンナ・ポリアトヴァの息をのむ美しさの陰には、その類まれな強さとスキルの使い手という秘密の顔が隠されていた。

Hành động / Action / アクション / 119 min / R

E F G VS



Người Dơi Xuất Hiện
Batman Begins
バットマン ビギンズ

Hành động / Action / アクション / 140 min / PG-13

Christopher Nolan
Christian Bale, Michael Caine, Ken Watanabe, Liam Neeson, Katie Holmes

E F G J K R VS



Kỵ Sĩ Bóng Đêm
The Dark Knight
ダークナイト

Một tên tội phạm đầu sỏ đang trở dậy, có tên là The Joker, đẩy Gotham vào tình trạng hỗn loạn.

A rising criminal mastermind known as The Joker throws Gotham into anarchy.

ジョーカーという名の犯罪者の黒幕が、ゴッサムを無政府状態に突き落とす。

Hành động / Action / アクション / 145 min / PG-13

E F G J K R VS



Kỵ Sĩ Bóng Đêm Trở Lại
The Dark Knight Rises
ダークナイト ライジング

Christian Bale chống tội phạm và tham nhũng trong đêm dưới vai trò Capus Crusader.

Christian Bale prowls the night as the Caped Crusader, fighting crime and corruption.

クリスチャン・ベイルが、犯罪や腐敗と戦いながら、マスクをかぶったクルセイダーとして夜を徘徊する。

Hành động / Action / アクション / 164 min / PG-13

E F G J K R VS



Avengers: Hồi Kết
Avengers: Endgame
アベンジャーズ/エンドゲーム

Sự hoà trộn của 22 bộ phim về siêu anh hùng tạo nên một cuộc phiêu lưu đỉnh cao.

The culmination of 22 interconnected films climaxes an epic journey.

互いにリンクしたシリーズ全22本の映画の総決算で、壮大な旅はクライマックスを迎える。

Hành động / Action / アクション / 181 min / PG-13

E F G J K R VS



Quá Nhanh Quá Nguy Hiểm: Hobbs Và Shaw
Fast & Furious Presents: Hobbs & Shaw
ワイルド・スピード/スーパーコンボ

Những kẻ thù không đội trời chung phải hợp sức để hạ gục một kẻ vô chính phủ đã được cải tiến gen.

The trash-talking sworn enemies must team up to take down a cyber-genetically enhanced anarchist.

相手を罵る天敵が、チームを組んで、サイバー遺伝子で強化されたアナキストを倒さなければならぬ。

Hành động / Action / アクション / 137 min / PG-13

E F G J K R VS



Võ Sĩ Giác Đấu
Gladiator
グラディエーター

Một vị tướng bắt tay vào nhiệm vụ trả thù lĩnh phải chiến đấu trước hàng ngàn người La Mã ở Đấu trường La Mã.

A general embarks on a desperate quest for revenge that sees him fighting in front of thousands of Romans in the Coliseum.

将軍が捨て身になって復讐の旅に乗り出す。コロッセウムで数千人ものローマ人と戦う羽目に。

Hành động / Action / アクション / 149 min / R

E F G J K VS



Chúa Tể Godzilla: Đế Vương Bất Tử
Godzilla: King of the Monsters
ゴジラ キング・オブ・モンスターズ

Hành động / Action / アクション / 132 min / PG-13

Michael Dougherty
Millie Bobby Brown, Vera Farmiga, Bradley Whitford, Charles Dance

E F G J K R VS

Đội theo nỗ lực quả cảm của các thành viên cơ quan mật mã học Monarch trước những con quái vật có kích cỡ thần thoại.

Follows the heroic efforts of the crypto-zoological agency Monarch as its members face off against god-sized monsters.

未確認動物学を専門とする特殊機関モナークの職員たちが、巨大な怪獣の群に果敢に挑み、闘うさまを描く。



Joker

ジョーカー

Do Todd Phillips làm đạo diễn, đồng sáng tác và sản xuất, Joker nêu quan điểm ban đầu của nhà làm phim về nhân vật phân diện khét tiếng của hãng DC, một câu chuyện nguyên gốc được truyền tải rõ ràng dù chỉ là bề ngoài, các nhân vật theo lối thần thoại truyền thống hơn. Sự khám phá của Phillips về Arthur Fleck, người được Joaquin Phoenix khắc họa sâu sắc, là một người đàn ông đang cố gắng tìm hướng đi trong xã hội Gotham đã rạn nứt.

Kể từ khi công chiếu tại Liên hoan phim Venice, bộ phim đã nhận được sự tán thưởng,

nhiều giải thưởng cùng những lời khen ngợi. Gần đây nhất là bộ phim được đề cử 11 giải Oscar® và 10 giải BAFTA. Nhịp điệu tối tăm của bộ phim vô cùng phù hợp với Phoenix, người từ lâu đã bị cuốn hút bởi những nhân vật phức tạp, mơ hồ về mặt đạo đức, nhưng nó đánh dấu một sự thay đổi đáng kể cho Phillips với tư cách là một đạo diễn, người nổi tiếng với bộ ba phim Hangover. Truyền đạt triết lý tinh thần Scorsese của mình, Phillips xuất sắc trong bộ phim này, và hy vọng ông sẽ mạnh dạn hơn khi tiếp tục kể những câu chuyện với sự sắc sảo vốn có.

Directed, co-written and produced by Todd Phillips, Joker is the filmmaker's original vision of the infamous DC villain, an origin story infused with, but distinctly outside, the character's more traditional mythologies. Phillips'

exploration of Arthur Fleck, who is indelibly portrayed by Joaquin Phoenix, is of a man struggling to find his way in Gotham's fractured society.

Ever since premiering at the Venice Film Festival, where it received an eight-minute standing ovation, Joker has accumulated awards and plaudits, most recently netting 11 Oscar® and 10 BAFTA nominations. The film's dark tone is par for the course for Phoenix, who has long been drawn to complex, morally ambiguous characters, but it marks a considerable shift for Phillips as a director, who until now was best known for the Hangover trilogy. Channelling his inner Scorsese, Phillips excels himself here, and hopefully will be emboldened to continue telling tales of an edgier nature.

Todd Phillips giám sát, đồng tác giả và đồng sản xuất bộ phim "Joker"

』は、悪名高いDCの悪党に関する映画製作者のオリジナルの映像だ。原作に忠実であるが、本当に素晴らしい作品で、登場人物は伝統的な神話の要素を帯びている。フィリップスが描くアーサー・フレックを、ホアキン・フェニックスが巧みに演じている。彼は、バラバラになったゴッサムの社会を見つけようと苦闘している最中だ。

8分間にわたるスタンディングオベーションが見られたベネチア映画祭でのプレミア以来、『ジョーカー』は、数々の賞を受賞し喝さいを浴びている。最近では、オスカー賞を11回受賞し、BAFTAに10回ノミネートされている。本作の暗いトーンは、複雑で道徳的にあいまいなキャラクターに引き寄せられるというフェニックスのこれまでの方向性は変わらない。だが、これまで『ハングオーバー・トリロジー』で知られていたフィリップスにとって、監督として方向転換した作品だ。内なるスコセッシ監督に導かれたフィリップスは、ここで彼自身を超え、さらに大胆に先端を行く物語を語り続ける。





Harry Potter Và Hòn Đá Phù Thủy
Harry Potter and the Sorcerer's Stone
Harry Potter và những người thầy

Hành động / Action / アクション / 152 min / PG

Chris Columbus
Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Richard Harris

E F G J K R VS

Vào sinh nhật thứ 11, Harry biết rằng cậu là đứa con mồ côi của 2 phù thủy và sở hữu sức mạnh phép thuật độc đáo.

A boy learns on his 11th birthday that he is the orphaned son of two wizards and possesses unique magical powers of his own.

11歳の誕生日に、自分が強力な魔法使いの両親の遺児で、自らも特別な魔法の力を持っていると知った少年の物語。



Harry Potter Và Phòng Chứa Bí Mật
Harry Potter and the Chamber of Secrets
Harry Potter và phòng chứa bí mật

Gọng nói lạnh lùng chỉ thì thầm với Harry từ bức tường và dường như chắc chắn rằng Draco Malfoy sẽ ra ngoài để tóm Harry.

Chilling voices whisper from the walls only to Harry, and it seems certain that his classmate Draco Malfoy is out to get him.

壁から聞こえる恐ろしいささやき声はHarryにしか聞こえない。クラスメートのドラコ・マロイが彼を捕えにやってくることは確かだ。

Hành động / Action / アクション / 161 min / PG

E F G J K R VS



Harry Potter Và Tên Tù Nhân Ngục Azkaban
Harry Potter and the Prisoner of Azkaban
Harry Potter và tên tù nhân ngục Azkaban

Sirius Black đã trốn thoát khỏi ngục Azkaban... và hẳn sẽ đến tìm Harry Potter!

Sirius Black has escaped from Azkaban ... and he's coming for Harry Potter!

シリウス・ブラックがアズカバンから逃れてきた。Harry Potterのところにやってきたのだ。

Hành động / Action / アクション / 142 min / PG

E F G J K R VS



Harry Potter Và Chiếc Cốc Lửa
Harry Potter and the Goblet of Fire
Harry Potter và chiếc cốc lửa

Harry, Ron và Hermione mong chờ trận chung kết Quidditch quốc tế.

Harry, Ron and Hermione look forward to the international Quidditch finals.

Harry, Ron, Hermioneはクイディッチ・ワールドカップの決勝を待ち望む。

Hành động / Action / アクション / 144 min / PG-13

E F G J K R VS



Sát Thủ John Wick: Phần 3 - Chuẩn Bị Chiến Tranh
John Wick: Chapter 3 - Parabellum
John Wick: Chapter 3 - Parabellum

Sát thủ John Wick bị truy sát bởi một đội quân những kẻ giết người với phần thưởng 14 triệu đô la nếu bắt được anh.

John Wick returns with a \$14 million price tag on his head and an army of bounty-hunting killers on his trail.

殺し屋ジョン・ウィックの首に懸賞金1400万ドルがかかけられ、バウンティハンターの殺し屋たちから命を狙われる。

Hành động / Action / アクション / 130 min / R

E F R VS



Max Diên: Con Đường Tử Thần
Mad Max: Fury Road
Mad Max: Fury Road

Hành động / Action / アクション / 120 min / R

George Miller
Tom Hardy, Charlize Theron, Nicholas Hoult, Hugh Keays-Byrne

E F G J K R VS

Trong thế giới hậu tận thế nơi con người chiến đấu đến chết, Max hợp sức với người phụ nữ bị ẩn tên là Furiosa để sống sót.

In a post-apocalyptic world where people fight to the death, Max teams up with a mysterious woman, Furiosa, to survive.

人々が死ぬまで戦うこの世の終わりの世界で、マックスは不思議な女性フュリオサと手を組んで生き残ろうとする。



Tiên Hắc Âm 2
Maleficent: Mistress of Evil
Maleficent 2

Trong Tiên hắc âm 2, Maleficent và cô con gái đỡ đầu của cô bắt đầu đặt câu hỏi về mối quan hệ gia đình phức tạp ràng buộc họ.

In Maleficent: Mistress of Evil, Maleficent and her goddaughter begin to question the complex family ties that bind them.

『マレフィセント2』では、マレフィセントと名付け娘が、彼らと結びつける複雑な家族のきずなに疑問を持ち始める。

Hành động / Action / アクション / 118 min / PG

E F G J K R VS



Đặc Vụ Áo Đen
Men in Black
Men in Black

Phim hài khoa học viễn tưởng phiêu lưu về 2 đặc vụ bí mật kiểm soát hoạt động của người ngoài hành tinh trên Trái đất.

A sci-fi adventure comedy about two top secret agents with the everyday mission of policing alien activities on planet Earth.

2人のトップシークレットのエージェントが登場するSFアドベンチャーコメディ。彼らの毎日のミッションは、地球でのエイリアンの活動を取り締まることだ。

Hành động / Action / アクション / 98 min / PG-13

E F G J R VS



Harry Potter Và Hội Phượng Hoàng
Harry Potter and the Order of the Phoenix
Harry Potter và hội Phượng Hoàng

Harry quay trở lại và biết rằng cộng đồng phù thủy vẫn không tin rằng Voldemort sẽ trở lại.

Harry returns to learn that the wizarding community remains in denial about Voldemort's return.

Harryが戻ってくると、魔法使いのコミュニティがヴォルデモート脚の帰還について依然として否認していることがわかる。

Hành động / Action / アクション / 130 min / PG-13

E F G J K R VS



Harry Potter Và Hoàng Tử Lai
Harry Potter and the Half-Blood Prince
Harry Potter và hoàng tử lai

Harry Potter trở lại Hogwarts để đối mặt với mối nguy hiểm ngày càng tăng, mối nguy có thể vượt quá năng lực của cậu.

Harry Potter returns to Hogwarts to face a growing danger that may be more than a match for his strengthening powers.

Harry Potterが Hogwarts魔法学校に戻ると、強くなりつつある自分の魔力により、さらに恐ろしい危険に直面する。

Hành động / Action / アクション / 147 min / PG

E F G J K R VS



Harry Potter Và Bảo Bối Tử Thần - Phần 1
Harry Potter and the Deathly Hallows - Part 1
Harry Potter và bảo bối tử thần PART 1

Hành động / Action / アクション / 140 min / PG-13

David Yates
Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Alan Rickman

E F G J K R VS

Harry, Ron và Hermione lên đường thực hiện nhiệm vụ nguy hiểm của mình là truy tìm và tiêu diệt các Trường sinh linh giả.

Harry, Ron and Hermione set out on their perilous mission to track down and destroy the Horcruxes.

Harry, Ron, Hermioneは、分霊箱を追跡し破壊するという危険なミッションに乗り出す。



Harry Potter Và Bảo Bối Tử Thần - Phần 2
Harry Potter and the Deathly Hallows - Part 2
Harry Potter và bảo bối tử thần - PART 2

Cuộc phiêu lưu cuối cùng của cậu bé phù thủy kết thúc bằng trận chiến giữa "Cậu bé sống sót" và Chúa tể bóng tối Voldemort.

The boy wizard's final adventure concludes with the climactic battle between "The Boy Who Lived" and the Dark Lord Voldemort.

少年魔法使いの最終アドベンチャーの締めくくりは、「生き残った男の子」と、「暗黒卿ヴォルデモート」の戦いのクライマックスだ。

Hành động / Action / アクション / 123 min / PG-13

E F G J K R VS



Người Nhện: Xa Nhà
Spider-Man: Far From Home
Spider-Man: Far From Home

Peter Parker tái xuất trong "Xa nhà" - phần tiếp theo của loạt phim Người Nhện: Trở về nhà!

Peter Parker returns in Spider-Man™: Far From Home, the next chapter of the Spider-Man™: Homecoming series.

『スパイダーマン ホームカミング』シリーズの次の章となる『スパイダーマン: ファー・フロム・ホーム』でピーター・パーカーが帰ってくる!

Hành động / Action / アクション / 130 min / PG-13

E F G J K R VS



Vùng Đất Thây Ma: Cú Bắn Đúp
Zombieland: Double Tap
Zombieland: Double Tap

Một thập kỷ sau khi Vùng đất thây ma trở thành bộ phim đình đám và kinh điển, dàn diễn viên chính và đạo diễn đã tái hợp.

A decade after Zombieland became a hit film and a cult classic, the lead cast and director have reunited.

Zombielandがヒットした作品になってから10年後、主演と監督が再会した。

Hành động / Action / アクション / 97 min / R

E F G J R VS



500 Ngày Yêu
500 Days of Summer
500 Days of Summer

Một bộ phim hài lãng mạn về một người phụ nữ không tin rằng tình yêu đích thực tồn tại và chàng trai trẻ yêu cô.

An offbeat romantic comedy about a woman who doesn't believe true love exists, and the young man who falls for her.

ちょっと変わったロマンチックコメディ。本物の愛は存在しないと思っている女性と、彼女に惚れ込んだ若い男の話。

Hài / Comedy / コメディ / 93 min / PG-13

E F G J K R VS



Yêu Điên Dại
Crazy, Stupid, Love.
ラブ・アゲイン

Hài / Comedy / コメディ / 118 min / PG-13

Glenn Ficarra, John Requa
Steve Carell, Ryan Gosling, Julianne Moore, Emma Stone, Jonah Bobo

E F G J K R VS

Khi Cal Weaver biết rằng vợ anh đã lừa dối anh và muốn ly hôn, cuộc sống "hoàn hảo" của anh nhanh chóng được phơi bày.

When Cal Weaver learns that his wife has cheated on him and wants a divorce, his "perfect" life quickly unravels.

カル・ウィーバーは妻が自分をだましてきたことを知り、離婚を求めるが、彼の「完全な」人生の正体がすぐに明らかになる。

Bảy Thế Giới, Một Hành Tinh

Seven Worlds, One Planet

Loạt phim tài liệu lớn của BBC, Bảy thế giới, Một hành tinh, giới thiệu thế giới độc đáo mà chúng ta gọi là quê hương với tất cả sự lộng lẫy của nó. Như chúng ta biết ngày nay, các lục địa được hình thành bởi những chấn động địa chất dữ dội từ hàng triệu năm trước. Mỗi vùng đất được định hình bởi địa hình độc đáo, với khí hậu cùng hệ động vật riêng biệt. Loạt phim về địa danh này lần lượt ghé thăm từng lục địa, mỗi nơi đều tỏa sáng với đặc điểm riêng biệt. Sừng sốt trước những câu chuyện đáng ngạc nhiên, chiêm ngưỡng những cảnh đẹp đã trở thành biểu tượng và cuộc sống hoang dã khác lạ.

Bộ phim quay trên tàu tập trung vào lục địa Nam cực hùng vĩ, một vùng đất hoang vu bằng giá đáng kinh ngạc chỉ được phát hiện 200 năm

trước. Là nơi cư ngụ của hàng loạt động vật hoang dã, khu vực này dựa vào sự hỗ trợ của đại dương bao quanh nó. Các dòng chảy mạnh nhất trên thế giới thu hút các vi chất dinh dưỡng từ độ sâu bên dưới tạo thành nền tảng của chuỗi thức ăn đặc biệt. Hãy ngắm nhìn thế giới kỳ lạ này thật gần gũi trên Bảy thế giới, Một hành tinh.

A major BBC documentary series, Seven Worlds, One Planet, showcases the unique world that we call home in all its glory. The continents, as we know them today, were formed by formidable geological forces millions of years ago. Each individual landmass is shaped by its unique terrain, with a distinct climate and specific fauna. This landmark series visits each continent in turn, illuminating their separate characters. Be astounded by surprising stories, admire iconic landscapes, and witness remarkable wildlife.

The episode on board focuses on the sublime continent of Antarctica, an icy wilderness that, amazingly, was only discovered 200 years ago. Home to an array of wildlife,

the region owes a debt to the ocean that surrounds it. The strongest currents in the world draw up micronutrients from the depths below that form the foundations of a remarkable food chain. See this alien world up close in Seven Worlds, One Planet.

BBCの有名ドキュメンタリーシリーズ、「Seven Worlds, One Planet」では、私たちの故郷であるユニークな地球を称えて描いている。今日知られている姿の大陸は、何百万年も前に恐ろしい地理学的な力で形成された。各大陸は、独自の地形で形成され、独自の気候と特殊な動植物相が見られる。このランドマークシリーズでは、それぞれ固有の特長に焦点を当てながら各大陸を順番に巡っていく。驚くべきストーリーと象徴的な風景をを嘆賞し、素晴らしい野生動物をご覧ください。

エピソードの中心となるのは、驚くことなかれ、つい200年前に発見されたばかりの氷に囲まれた自然あふれる土地である、崇高な南極大陸だ。野生動物の住処であるこの地域は、それを取り囲む大海に負っている。世界最強の海流が、素晴らしい食物連鎖の基礎となる、深い海からの微量栄養素を引き上げている。Seven Worlds, One Planetでこの異質の世界をご覧ください。





Cuộc Phiêu Lưu Của chàng Khờ
The Peanut Butter Falcon
ザ・ピーナッツ・バター・ファルコン

Hài / Comedy / コメディ / 97 min / PG-13

Tyler Nilson, Michael Schwartz
Shia LaBeouf, Dakota Johnson, Zack Gottsagen, Thomas Haden Church

(E)(F)(R) (VS)

Zak, một chàng trai trẻ mắc hội chứng Down, chạy trốn khỏi nhà điều dưỡng để theo đuổi giấc mơ của mình.
Zak, a young man with Down syndrome, runs away from a residential nursing home to follow his dream.
ダウン症の若い男、ザックは、夢を追うために養護施設を抜け出した。



Những Chú Chim Giận Dữ 2
The Angry Birds Movie 2
アングリーバード2

Những con chim không biết bay và những con lợn xanh mưu mô đưa mâu thuẫn của chúng lên một tầm cao mới.

The flightless birds and scheming green pigs take their beef to the next level.
飛べない鳥たちと、悪だくみばかりしている緑のブタが、不満をさらに高める。

Hài / Comedy / コメディ / 97 min / PG

(E)(F)(G)(J)(K)(R) (VS)



Giải Mã Bí Ẩn Ngân Hà
Ad Astra
アド・アストラ

Phi hành gia Roy McBride du hành đến rìa ngoài của hệ mặt trời để tìm người cha mất tích của mình.

Astronaut Roy McBride travels to the outer edges of the solar system to find his missing father.

宇宙飛行士のロイ・マクブライドは太陽系の外縁に旅行し、行方不明の父親を探す。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 122 min / PG-13

(E)(F)(G)(J)(K)(R) (VS)



Vũ Nữ Thoát Y
Hustlers
ハスラーズ

Đội theo nhóm cựu nhân viên câu lạc bộ thoát y, những người cùng hợp tác để lừa tiền của khách hàng ở Phố Wall.

Follows a crew of savvy former strip club employees who band together to turn the tables on their Wall Street clients.

ウォールストリートの顧客の立場を逆転させようと手を組んだ、かつてのストリップクラブの抜け目ない従業員グループを追う。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 110 min / R

(E)(R) (VS)



Titanic
タイタニック

Mỗi tình lãng mạn của cô gái giàu và chàng trai nghèo gặp nhau trong chuyến đi định mệnh của con tàu 'không thể chìm' Titanic.

The romantic tale of a rich girl and poor boy who meet on the ill-fated voyage of the 'unsinkable' ship, The Titanic.

金持ちの少女と貧しい少年が「沈まない」客船、タイタニック号の不運な航海で出会うロマンチックな物語。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 195 min / PG-13

(E)(F)(G)(J)(K)(R) (VS)



Aladdin
アラジン

Từ bộ phim kinh điển của Disney, Aladdin là câu chuyện về anh chàng Aladdin, Jasmine và thần đèn Genie, người có thể thay đổi tương lai của họ.

An adaptation of Disney's classic, Aladdin is the tale of Aladdin, Jasmine and the Genie, who may be the key to their future.

アラジンとジャスミン王女、そして2人の未来の鍵を握る魔人ジーニーが活躍する、ディズニーアニメの名作を実写化した映画作品。

Thiếu nhi / Kids / Kids / 128 min / PG

(E)(F)(G)(J)(K) (VS)



Trở Về Tương Lai
Back to the Future
バック・トゥ・ザ・フューチャー

Nhà phát minh lập dị Doc Brown biến chiếc DeLorean thành cỗ máy thời gian và vô tình đưa Marty McFly về 30 năm trong quá khứ.

Eccentric inventor Doc Brown turns a DeLorean into a time machine that inadvertently sends Marty McFly 30 years into the past.

デロリアンをタイムマシンに改造した変わり者の発明家ドク・ブラウンは、間違っってマーティ・マクフライを30年前の世界に送ってしまう。

Khoa học viễn tưởng / Sci-Fi / SF / 116 min / PG

(E)(F)(G)(J) (VS)



Đàn Ông Song Tử
Gemini Man
ジェミニマン

Will Smith trong vai Henry Brogan, một sát thủ ưu tú, đột nhiên lọt vào tầm ngắm của một đặc vụ bí ẩn.

Starring Will Smith as Henry Brogan, an elite assassin, who is suddenly targeted and pursued by a mysterious young operative.

ウィル・スミスがエリートの暗殺者、ヘンリー・ブローガンを演じる。彼は謎めいた若いスパイに突然標的にされ追跡される。

Khoa học viễn tưởng / Sci-Fi / SF / 117 min / PG-13

(E)(F)(G)(J)(R) (VS)



Ma Trận
The Matrix
マトリックス

Khi một cô gái lạ xinh đẹp dẫn chuyên gia hack máy tính Neo đến một thế giới ngầm nguy hiểm, anh phát hiện ra sự thật gây sốc.

When a beautiful stranger leads computer hacker Neo to a forbidding underworld, he discovers the shocking truth.

美しく見知らぬ人が、コンピューターハッカーのネオを禁じられた地下の世界に連れていく。そこで彼はショッキングな真実を発見する。

Khoa học viễn tưởng / Sci-Fi / SF / 130 min / R

(E)(F)(G)(J) (VS)



Chuyện Ngày Xưa Ở Hollywood
Once Upon a Time... in Hollywood
ワンス・アポン・ア・タイム・イン・ハリウッド

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 162 min / R

Quentin Tarantino
Leonardo DiCaprio, Brad Pitt, Margot Robbie, Al Pacino

(E)(F)(G)(J)(K)(R) (VS)

Bộ phim thứ 9 do Quentin Tarantino làm đạo diễn.
The ninth film from Quentin Tarantino.
クエンティン・タランティーノの監督第9作目。



Vua Sư Tử
The Lion King
ライオン・キング

Trong Vua sư tử của Disney do Jon Favreau làm đạo diễn, Simba phải vượt qua mất mát và phản bội để giành lại mọi thứ của mình.

In Disney's The Lion King, directed by Jon Favreau, Simba must overcome betrayal and tragedy to take back what is rightfully his.

ジョン・ファヴロウ監督によるディズニーの「ライオン・キング」で、シンバは裏切りや悲劇を乗り越え、王座を取り戻さなければならぬ。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 118 min / PG

(E)(F)(G)(J)(K)(R) (VS)



Giáo Chủ
The Master
ザ・マスター

Sau khi phục vụ trong Thế chiến II, một trí thức có sức lôi cuốn tạo ra một tổ chức dựa trên đức tin, tự gọi mình là Giáo chủ.

After serving in World War II, a charismatic intellectual creates a faith-based organization, calling himself "The Master".

第二次世界大戦に従軍したカリスマ性のあるインテリが、宗教団体を創設し、自らを「マスター」と称する。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 137 min / R

(E)(F)(G)(K) (VS)



Nhà Tù Shawshank
The Shawshank Redemption
ショーシャンクの空に

Trong điều kiện tồi tệ, 2 người tù chung thân cứu rỗi linh hồn và tìm sự tự do trong trái tim của họ trong Nhà tù Shawshank.

Under horrifying conditions, two lifers reclaim their souls and find freedom within their hearts in The Shawshank Redemption.

恐ろしい状況下、二人の無期刑囚がショーシャンクの贖いで魂を取り戻し心の自由を見つける。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 120 min / R

(E)(F)(G)(J) (VS)



Lời Nói Dối Vô Hại 2
Little White Lies 2

Hài / Comedy / コメディ / 135 min / NR

(F) (VS)(ES)



Die Einzelteile der Liebe

Sophie và Georg gặp gỡ và bắt đầu phải lòng nhau, nhưng cô lại đang mang thai đứa con với gã bạn trai cũ đã ruồng bỏ mình.

Sophie and Georg meet and start to fall in love, but she is pregnant from her ex-boyfriend who has left her.

ソフィーとゲオルクが出会い、恋に落ちる。しかしソフィーは前の恋人の子供を妊娠していた。

Hài / Comedy / コメディ / 97 min / NR

(G) (VS)(ES)



Wenn Fliegen Träumen

Nhà trị liệu và chị gái cùng cha khác mẹ có xu hướng tự tử của cô bắt đầu hành trình đến Na Uy trên chiếc xe cứu hỏa màu đỏ.

A therapist and her suicidal half-sister embark on a journey to Norway in a red fire engine.

セラピストと自殺癖のある異母姉妹が、赤い消防車に乗ってノルウェーの旅に出発する。

Hài / Comedy / コメディ / 83 min / NR

(G) (VS)(ES)



Rocca Thay Đổi Thế Giới

Với tinh thần lạc quan dào dạt, Rocca cũng bạn bè chứng minh rằng ngay cả trẻ con cũng có sức mạnh thay đổi thế giới.

With never-ending optimism, Rocca proves together with her friends, that even a child has the power to change the world.

果てしなく前向きなロッカは、友達と一緒に、子どもには世界を変える力があることを証明する。

Hài / Comedy / コメディ / 100 min / NR

(G) (VS)(ES)



Doubles Vies
冬時間のパリ

Alain, một chuyên gia xuất bản đang chật vật thích ứng với cuộc cách mạng số, hoài nghi về bản thảo mới của một tác giả.

Alain, a publisher struggling to adapt to the digital revolution, has doubts about the new manuscript of one of his authors.

出版業界で働くアランは、デジタル化の波に乗れずにいる。作家の新しい原稿にも賛同できない。

Lãng mạn / Romance / ロマンス / 108 min / R

(F) (VS)(ES)



Những Chàng Samurai Thảo Vất
Samurai Shifters
引越し大名!

Hài / Comedy / コメディ / 120 min / PG-13

Isshin Inudo
Gen Hoshino, Issey Takahashi, Mitsuki Takahata, Gaku Hamada

J VS ES

Naonori Matsudaira là một chàng samurai không may bị ép phải đi khắp Nhật Bản bảy lần từ Tây sang Đông.

Naonori Matsudaira is an unfortunate lord who is forced to move across Japan from west to east seven times.

日本列島を東西に横断する国替を7回もさせられた不運な藩主・松平直矩を描く。



Hãy Đánh Tôi Lần Nữa
Hit Me Anyone One More Time
記憶にございません!

Keisuke Kuroda tỉnh dậy trên giường bệnh và không thể nhớ nổi mình là ai.

Keisuke Kuroda wakes up in a hospital bed and is unable to remember who he is.

黒田啓介が病院のベッドで目覚めると、自分が誰だかわからなくなっていた。

Hài / Comedy / コメディ / 127 min / PG-13

J VS ES



Đưa Tôi Đến Saitama
Fly Me to the Saitama
翔んで埼玉

Bộ phim hài giả tưởng về Nhật Bản, khi người dân ở Saitama bị phân biệt đối xử và cần phải có hộ chiếu để đặt chân đến Tokyo.

In Japan, people from Saitama Prefecture suffer from discrimination and require a passport to enter Tokyo.

日本では埼玉県民は差別を受け、東京に入るにはパスポートが必要だ。

Hài / Comedy / コメディ / 107 min / PG-13

J VS ES



Truyện Ngụ Ngôn
The Fable
ザ・ファブル

Một sát thủ làm việc quá sức muốn trở về cuộc sống bình thường, nhưng có vẻ như rắc rối sắp sửa tìm đến anh.

An overworked assassin settles into normal life, but it appears trouble is about to come looking for him.

過重労働の暗殺者が通常の生活に身を落ち着けるが、トラブルの方から彼を探し求めてやってくるようだ。

Hành động / Action / アクション / 123 min / PG-13

J VS ES



Hộp Cơm Phiên Phúc
Bento Harasment
今日も嫌がらせ弁当

Đảo Hachijojima là quê nhà của một bà mẹ đơn thân và cô con gái học cấp 3 đang trải qua giai đoạn nổi loạn.

Hachijojima is home to a single mother and her high school daughter, who is going through a rebellious phase.

八丈島に住むシングルマザーと反抗期に入りかけた高校生の娘。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 106 min / PG-13

J VS ES



Thảm Tử Lừng Danh Conan: Cú Đấm Sapphire Xanh
Detective Conan: The Fist of Blue Sapphire
名探偵コナン 紺青の拳

Nhiều người cho rằng "Cú đấm sapphire xanh" đã bị thất lạc ở vùng biển gần tàu cướp biển cuối thế kỷ 19.

Legendary gem "The Fist of Blue Sapphire" was alleged to have been lost at sea along with a pirate vessel in the late 19th century.

「紺青の拳」と呼ばれるブルーサファイアは、19世紀後半に海賊船とともに近海に沈んだと言われている。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 110 min / PG

J VS ES



Kakegurui
Kakegurui The Movie
映画 賭ケグルイ

Một cô gái trẻ nghiện cờ bạc tham gia trận chiến cờ bạc khốc liệt nhất để giành được một vị trí trong hội đồng sinh viên.

A compulsive gambler finds herself in the most intense gambling battle ever to win a place on the student council.

取りつかれたギャンブラーが、学生自治会で勝ち残るために、激烈なバトルに身を置く。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 119 min / PG-13

J VS ES



Những Kẻ Bịp Bợm
The Confidence Man JP: The Movie
コンフィデンスマン JP -ロマンズ編-

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 116 min / PG-13

J VS ES



Doraemon: Nobita và Mặt Trăng Phiêu Lưu Ký
Doraemon: Nobita's Chronicle of the Moon Exploration
ドラえもん のび太の月面探査記

Thiếu nhi / Kids / キッズ / 111 min / G

J VS ES



Duy Trì Dòng Đời
The Nikaidos' Fall
二階堂家物語

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 106 min / PG-13

J VS ES



Hoa Tuyết
Snow Flower
雪の華

Lãng mạn / Romance / ロマンズ / 125 min / G

J VS ES



Thất Lạc Cõi Người
No Longer Human
人間失格 太宰治と3人の女たち

Mỗi mối tình đều là cảm hứng cho Osamu Dazai viết và lui tẩn khi tiểu thuyết hoàn thành. Rồi Shizuko Ota trở thành nàng thơ của ông.

Every relationship gives Osamu Dazai writing inspiration but ends when the novel is done. Then Shizuko Ota becomes his muse.

すべての女性との関係が太宰治の創作にインスピレーションを与えるが、小説が完成すると関係も終了してしまう。そして、太田静子がミューズとなる。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 123 min / NR

J VS ES



Sinh Mạng 5 Triệu Đô La
5 Million Dollar Life
五億円のじんせい

Sinh mạng của Mirai không thuộc về cậu mà thuộc về những người đã bỏ 500 triệu Yên để cứu cậu. Cậu tìm cách trả lại số tiền đó.

Mirai's life is not his own, it belongs to those who invested 500 million yen to save it. He sets out to pay it back.

望来の人生は望来のものではなく、5億円を募金して命を救ってくれた人たちのもの。それならば5億円を返そうと望来は決断する。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 112 min / G

J VS ES



Cuộc Chia Ly Bất Tận
A Long Goodbye
長いお別れ

Một hiệu trưởng đã nghỉ hưu thổ lộ với hai cô con gái của mình rằng ông đang mắc chứng mất trí nhớ.

A retired school principal reveals to his two daughters that he is suffering from dementia.

引退した元校長が、2人の娘に自分が認知症を患っていることを告白する。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 127 min / PG-13

J VS ES



Tình Cha Con Online
Brave Father Online – Our Story of Final Fantasy XIV
劇場版ファイナルファンタジー XIV 光のお父さん

Akio giới thiệu cho người cha đã về hưu một trò chơi trực tuyến với hy vọng có thể bí mật tương tác với ông.

Akio gives his retired father an online game in the hopes that he can secretly interact with him.

アキオは退職した父にオンラインゲームをプレゼントした。密かに父と交流しようと思ったのだ。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 114 min / G

J VS ES



Tổ Giác
Whistleblower
七つの会議

Trong khi Banji Harashima phải vật lộn với áp lực công việc thì Tamio Yasumi luôn không cho phép áp lực đó ảnh hưởng đến mình.

While Banji Harashima struggles with the serious pressure he is under, another employee, Tamio Yasumi, doesn't let it affect him at all.

原島万二は厳しい圧力に悪戦苦闘するが、同僚の八角民夫は全く意に介さない。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 119 min / G

J VS ES



Biệt Đội Bất Hảo
The Bad Guys: Reign of Chaos
バッドガイズ(悪い奴ら):ザ・ムービー

Đội trưởng Đội Điều tra Đặc biệt, Oh Gu-tak, tìm kiếm một người từng là dân anh chị mà ông đã cộng tác trước đây.

Chief of the Special Crime Unit, Oh Gu-tak, looks for the former gangster whom he had worked with before.

特殊犯罪捜査課の課長、オグタクは以前、共に働いた元ギャングを探し出す。

Hành động / Action / アクション / 115 min / PG-13

K VS ES



Những Người Bình Thường
Ordinary People
守護教師

Hành động / Action / アクション / 99 min / PG-13

K VS ES



Thằng Em Lí Tưởng
Inseparable Bros

Hài / Comedy / コメディ / 113 min / PG-13

K VS ES



Ký Sinh Trùng
Parasite
パラサイト 半地下の家族

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 131 min / PG-13

K VS ES



Tazza: Jack Độc Nhãn
Tazza: One-Eyed Jack

Il-chul là cao thủ số một trò xì tố. Một ngày, anh theo đuổi một chiến thắng ra trò nhưng kết cục là mất tất cả.

Il-chul is at the top of his game when it comes to poker. One day he goes after a big win, but he ends up losing everything.

イルジユルはポーカーが大の得意。しかし、ある日大きな勝負にでて、すべてを失ってしまう。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 135 min / R

K VS ES



Đội Điều Tra Đặc Biệt
Hit-and-Run Squad

Hành động / Action / アクション / 133 min / PG-13

K VS ES



Lối Thoát Trên Không
EXIT

Hài / Comedy / コメディ / 104 min / PG-13

K VS ES



Thân Chủ Đầu Tiên
My First Client

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 114 min / PG-13

K VS ES



Na Tra: Ma Đồng Giáng Thế
Ne Zha

Thiếu nhi / Kids / キッズ / 110 min / G

👤 Jiaozi (Dương Vũ)
🎬 Lữ Diễm Đình, Sâm Sát Phu, Hân Mặc, Trần Hạo

C VS ES

❑ Khi Na Tra ra đời, ai cũng nghĩ cậu sẽ là một anh hùng, nhưng vận mệnh xoay vần đã khiến cậu trở thành ma đầu giáng thế.

When Ne Zha was born, it was thought he would be a hero but due to a cruel twist of fate he becomes the devil incarnate.

生まれたときナクは英雄になると思われたが、運命の残酷ないたずらにより悪魔の化身になってしまう。



Nhân Chứng Thầm Lặng
Bodies At Rest

❑ Những tên tội phạm có vũ trang xông vào nhà xác Hồng Kông, yêu cầu bác sĩ pháp y giao nộp một viên đạn giấu bên trong xác chết.

Armed criminals burst into a Hong Kong mortuary demanding that a forensic doctor hand over a bullet lodged inside a corpse.

武装した犯人が香港の遺体安置所に突入し、死体に弾丸を埋め込むように法医学者に要求した。

Hành động / Action / アクション / 94 min / PG-13

C VS ES



Luru Lạc Địa Cầu
The Wandering Earth

❑ Người dân trên thế giới xây dựng các động cơ khổng lồ giúp đẩy Trái đất ra khỏi quỹ đạo đến một vùng không gian mới.

People all around the world build giant planet thrusters to move Earth out of its orbit and sail to a new star system.

世界中のすべての人々が惑星を動かすための巨大な推進機を作り、地球を軌道から逸らして新しい太陽系に移動させようとする。

Hành động / Action / アクション / 125 min / PG-13

C VS ES



Mây Trong Gió
Cloud In The Wind

❑ Trưởng Ban Xây dựng Tang Yi Jie tử vong do rơi từ trên cao xuống. Cảnh sát Yang Jia Dong bắt đầu tiến hành điều tra.

The Chief of Construction Committee, Tang Yi Jie, falls to his death. Rookie cop Yang Jia Dong begins investigating it.

建設委員会タン・イー・ジー委員長が転落死する。新人警官のヤン・ジア・ドンが事件の捜査を開始する。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 124 min / G

C VS ES



Đồng Máu Anh Hùng
The Rebel

❑ Câu chuyện tình yêu ngang trái giữa con trai một quan triều đình Nguyễn làm tay sai cho thực dân Pháp và một nữ nghĩa quân.

A twisted love story between two people who shouldn't have fallen in love: a man whose father was a henchman for the French colonialists of the Nguyen Dynasty, and a female soldier.

舞台は阮朝時代のベトナム。女性兵士と、フランス植民地主義者の子分。運命に反して恋に落ちてしまった2人を描く複雑なラブストーリー。

Hành động / Action / アクション / 103 min / R

V ES



Lật Mặt: Ba Chàng Khuyết
Face Flip 3

❑ Hành trình tìm lại người thân của ba người bạn, tuy phải chịu khuyết tật và bị bỏ rơi từ nhỏ nhưng luôn lạc quan với cuộc đời.

Three friends embark on a journey to find their relatives. Despite being abandoned when they were young, they remain optimistic.

3人の友人達は親族を見つける旅に出ました。身体が不自由なために見捨てられた彼らが若い頃は、いつも楽観的に生きていました。

Hài / Comedy / コメディ / 102 min / PG-13

V ES



Chị Trợ Lý Của Anh
My Dear Assistant

❑ Khả Doanh, vị muốn cứu công ty sữa của gia đình, đi làm trợ lý và tìm bạn gái cho Phúc Nam – giám đốc một công ty cà phê.

In the hope of saving her family's dairy business, Kha Doanh works as an assistant and tries to find a girlfriend for Phúc Nam, the director of a coffee company.

実家の酪農業を救うためにコーヒー会社でアシスタントとして働くカ・ドアンは、会社重役のフック・ナムに恋人を見つけようとする。

Hài / Comedy / コメディ / 110 min / PG-13

V ES



Lật Mặt 4: Nhà Có Khách
Face Off: The Walking Guests

Hài / Comedy / コメディ / 100 min / R

👤 Lý Hải
🎬 Kathleen Phan Võ, Jay Quân, Huy Khánh, Hoàng Mèo, Mạc Văn Khoa

V ES

❑ Những chuỗi tai nạn bất ngờ xảy ra với Vy cùng gia đình bạn bè, liệu có thể lực hiếm ác nào đang đe dọa mọi người?

Accidents keep happening to Vy, as well as her family and friends. Are they being haunted by an evil force?

ヴィーだけでなく家族や友人たちまでが次々と事故に見舞われた。全員が悪霊に呪われてでもいるのだろうか？



Chị Mười Ba
13rd Sister

Hành động / Action / アクション / 95 min / R

👤 Khuong Ngọc
🎬 Hứa Minh Đạt, Tiến Luật, Khuong Ngọc, Diệu Nhi, Thu Trang

V ES

❑ Chị Mười Ba — một nữ trung hào kiệt thời hiện đại, chuyên bênh vực những kẻ yếu thế và được rất nhiều người kính trọng.

Chi Muoi Ba — an eminent heroine in modern times who always protects the weak and is respected by others.

チ・ムオイ・バは、常に弱者を守り、人に尊敬される現代の有名なヒロイン。



Thiên Mệnh Anh Hùng
Blood Letter

Hành động / Action / アクション / 103 min / R

👤 Victor Vũ
🎬 Huỳnh Đông, Mi Du, Vân Trang, Khuong Ngọc, Kim Hiền, Minh Thuận

V ES

❑ Vụ án Lê Chi Viên khiến mang thai của Nguyễn Trai bị tru di tam tộc, người cháu nội còn sống sót tìm cách minh oan cho gia đình.

After Le Chi Vien's case, Nguyen Trai's family was punished to three familial extermination. The surviving grandchild seeks out a way to clear his family's name.

ル・チ・ヴィエンの事件の後、グエン・トライの家族は3代にわたり処刑された。唯一生き残った孫は、家族の汚名をそそぐ方法を探し求める。



Bẫy Rồng
Clash

❑ Băng nhóm giang hồ nhận nhiệm vụ giành giật chiếc máy tính xách tay có khả năng xâm nhập và điều khiển vệ tinh Vinasat 1.

A gang on a mission to grab a laptop with access to control the Vinasat 1 satellite.

人工衛星「VINASAT-1」にアクセスして制御できるコードが保存されたノートパソコンを取り戻そうとするチームを描く。

Hành động / Action / アクション / 97 min / R

V ES



Ngốc Oai Tuổi 17
Silly 17

Hài / Comedy / コメディ / 89 min / R

👤 Dung Bình Dương
🎬 Nguyễn Trúc Anh, Đan Trường, Hữu Châu, Huy Khánh, Trịnh Kim Chi

V ES

❑ Một cô gái phát hiện mình mang thai khi đang học lớp 12. Cô phải thích nghi và che giấu mọi người.

A girl finds out she's pregnant while in 12th grade. She has to learn to adapt and hide this from everyone at the same time.

無鉄砲で世間知らずの少女は12年生のときに妊娠。彼女は皆の目から妊娠の事実を隠しながら、自分の体の変化に適応していかなければならないが…。



Chàng Vợ Của Em
My Mr. Wife

❑ Câu chuyện về Mai, một phụ nữ thành đạt. Ai sẽ là người giúp việc hoàn hảo cho cô và yêu cô nhất. Bí mật sẽ được hé mở.

A story about a successful woman named Mai. Who will be the perfect assistant for her and love her the most? The secret will be revealed.

成功した女性マイの最高のアシスタントになり、彼女を一番愛してくれるのは誰か？ある秘密が明らかにされていく。

Hài / Comedy / コメディ / 120 min / R

V ES



Tháng 5 Để Dành
Sunset Promise

❑ Phim chuyển thể từ thiếu thuyết có tên là Ranh Giới về mối tình học trò mới lớn với những cảm động đầu đời.

A film adaptation of the novel Ranh Gioi about teenage love and their very first temptations in life.

ティーンエイジャーの恋愛と人生初めての誘惑を描いた小説『ラン・ギョイ』の映画化作品。

Hài / Comedy / コメディ / 105 min / PG-13

V ES



Vợ Chồng A Phú
A Phu and His Wife

❑ A Phú và My bị thống lý Pa Tra, một chúa đất gian ác, áp bức bóc lột đến cùng cực, họ đã vùng dậy, đấu tranh để tự giải phóng.

Oppressed and exploited to an extreme degree by Pa Tra, the village governor and a wicked landlord, A Phu and My decide to stand up and fight for their freedom.

非道な地主のパ・トラ村長に手ひどく迫害され搾取されてきたアフとミーは、立ち上がって自由のために闘うことを決意する。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 76 min / R

V ES



Ước Hẹn Mùa Thu
Autumn Promise

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 111 min / R

☞ Quang Dung Nguyen
☞ Tran Quoc Anh, Hoang-Oanh, Hoang Phi, Kay Tran, Nhan Phuc Vinh

V ES

☞ Hành trình tìm lại mối tình đầu của Duy sau 15 năm hôn mê sâu. Khi tỉnh lại, mọi thứ xung quanh Duy đã thay đổi quá nhiều. After being in a coma for 15 years, Duy tries to find his first love, though everything around him has changed drastically.

15年間の昏睡状態から目覚めたデュイが、初恋の相手に出会うまでを描く。意識が回復したデュイは、自分を取り巻くすべてが劇的に変わってしまったことに気づく。



Đến Hẹn Lại Lần
Appointment Back

☞ Thông qua 1 mối tình éo le, dang dở, tại vùng quê Kinh Bắc, những thông điệp đẹp được gửi gắm tới khán giả.

Beautiful messages are conveyed to the audience through a twisted and inconclusive love story in the countryside in Kinh Bac.

キンバク地方の田舎を舞台にした複雑で不確定なラブストーリーは、美しいメッセージを紡ぎ出す。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 108 min / R

V ES VS



Bao Giờ Cho Đến Tháng Mười
Ever Until October

☞ Duyên biết chồng đã hy sinh nhưng cô giàu gia đình để tránh đau thương. Vì vậy, cô phải gánh chịu mọi điều tiếng.

Duyen knew her husband had lost his life, but she hid it from her family to avoid grief. Therefore, she bore all the bad reputation.

夫が命を落としたことを知っていたものの、家族が悲しまないようにその事実を隠し続けるドゥエンは、そのためにドゥエンはありとあらゆる悪評を被ることになり…。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 85 min / PG

V ES



Mùa Ổi
Guava Season

☞ Qua chuyện ông Hòa và những nhân vật xoay quanh, đã tạo ra được không khí của một Hà Nội hôm nay đan xen giữa cũ và mới.

Through Mr. Hoa's story and all the characters therein, we can sense Hanoi's modern atmosphere with a touch of the old days.

ホア氏の物語とその登場人物を通して、昔の姿を残したハノイの現代の様子を描き出す。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 102 min / PG-13

V ES



Nhắm Mắt Thấy Mùa Hè
Summer in Closed Eyes
目を閉じれば夏が見える

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 99 min / PG-13

☞ Cao Thúy Nhi
☞ Phuong Anh Dao, Takufumi Akutsu

V ES

☞ Bộ phim kể về tình yêu của hai bạn trẻ người Nhật và Việt ở thị trấn Higashikawa.

The movie tells the love story between a young Japanese and Vietnamese couple in Higashikawa town.

映画は東川町の若い日本人とベトナム人のカップルの愛の物語を描く。



Mùa Viết Tình Ca
The Season of Love Song

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 107 min / R

☞ Thăng Vũ
☞ Issac, Phan Ngan, Suni Ha Linh, Chi Tai

V ES

☞ Bộ phim khai thác thể loại nhạc kịch của điện ảnh Việt với mong muốn đem đến cho người xem những trải nghiệm mới mẻ.

The movie explores the musical genre of Vietnamese cinema in hopes of bringing a new experience to viewers.

この映画は新しい経験を観衆にもたやすため、ベトナムのシネマでミュージカルのジャンルを開拓する。



Người Đàn Bà Mộng Du
The Sleepwalking Woman

☞ Quy – nữ quân y xinh đẹp, người làm chủ trái tim của tất cả những người lính trong một cảnh quân lớn trên rừng Trường Sơn.

Quy, a beautiful servicewoman, steals the hearts of all the soldiers in a large army deployed in Truong Son forest.

女性軍人のクイは、チュオンソン山脈に配置された大部隊の兵士全員を虜にしている。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 88 min / R

V ES



Kế Hoạch Đổi Chồng
Husband Swap

Tâm lý xã hội / Drama / キッズ / 88 min / R

☞ Trần Nhân Kiên
☞ Hoang Yen, Quang Dang, Trung Thanh Long

V ES

☞ Chân vợ, Quân tìm mọi cách ly dị. Quân quyết định chi một số tiền lớn thuê một tay chơi khét tiếng tân tình vợ mình. Fed up with his wife, Quan finds ways to end the marriage, such as paying a notorious player to flirt with her.

妻に飽きたクアンは結婚を終わらせるために我が道を行き始める。彼は大金をはたいて評判の悪い遊び人に妻を誘惑させる。



Cố Căn Nhà Nằm Nghe Nắng Mưa
Like an Old House

☞ Bộ phim khắc họa hình ảnh người mẹ mòn mỏi chờ đợi đứa con mất tích 30 năm, mong một ngày con trở về và gọi hai tiếng "Mẹ ơi".

The film depicts a mother waiting for her son who has gone missing for 30 years, wishing that he'd come home one day.

この映画は、30年前に行方不明になった息子を待ち続け、いつか家に帰ってきた息子に「ママ!」と呼ばれたいと願っている母親の物語。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 93 min / PG-13

V ES



Thương Nhớ Đồng Quê
Miss the Countryside

☞ Câu chuyện về nông thôn Việt Nam rất chân thật, sâu sắc, tái hiện hình ảnh số phận phụ nữ thời bấy giờ.

A true and profound story about the rural areas of Vietnam, recreating the fate of women back then.

ベトナムの地方を舞台に、当時の女性たちの運命を描き出す深い真実の物語。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 116 min / PG

V ES



Chuyện Của Pao
Pao's Story
モン族の少女 パオの物語

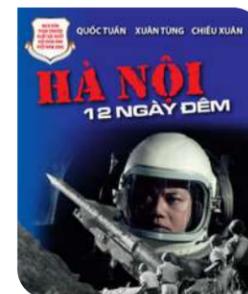
☞ Pao, cô gái H'Mông ở vùng núi phía bắc Việt Nam trên hành trình đi tìm người mẹ của mình. Mọi bí mật được mở ra.

Pao, a Hmong girl living in the mountains in Northern Vietnam, is on a quest to find her mother. Every secret is revealed.

ベトナム北部の山村に住むモン族の少女パオ。母を探す旅に出たパオの前にすべての秘密が明かされていく。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 102 min / PG

V ES



Hà Nội 12 Ngày Đêm
Hanoi 12 Days and Nights

☞ Hà Nội 12 ngày đêm, bộ phim ngợi ca tinh thần quyết thắng của quân và dân Thủ đô, đem lại hòa bình ở miền Bắc Việt Nam.

Hanoi 12 Days & Nights praises the conviction of the victory of Hanoi's soldiers and people, restoring peace to Northern Vietnam.

ハノイの兵士や市民が抱く勝利への決意を描いた映画。それは北ベトナムの平和を取り戻す手助けとなった。

Lịch sử / History / 歴史 / 121 min / PG-13

V ES



Thạch Thảo
Forget Me Not

Lãng mạn / Romance / ロマンス / 95 min / PG-13

☞ Mai Thế Hiệp
☞ Bích Ngọc, Tùng Maru, Mai Ngô

V ES

☞ Thạch theo anh trai đến Kom Tum học và quen cô nữ sinh tên Thảo. Một câu chuyện lãng mạn nhưng đầy kịch tính bắt đầu diễn ra.

Thach follows her brother to Kom Tum to study, where she meets a school girl named Thao. The beginning of a romantic, yet dramatic, story.

タックは勉学のために兄と一緒にコムトゥムに行き、そこにある学校でタオという名の女の子に出会いました。ロマチックであると同時にドラマチックな物語が始まったのです。



Trời Sáng Rồi, Ta Ngủ Đi Thôi
Good Morning and Good Night

Lãng mạn / Romance / ロマンス / 92 min / PG-13

☞ Chung Chí Công
☞ Trần Lê Thuý Vy, Hà Quốc Hoàng

V ES

☞ Bộ phim với chất nhạc Indie phác họa chân dung người trẻ hiện đại: đam mê, lầm lỡ, hoang mang nhưng đầy sức sống, nhiệt huyết.

A movie with an indie soundtrack about modern young people: passionate, making mistakes, confused but full of energy and enthusiasm.

現代に生きる若者たちをめぐる映画。インディー音楽のサウンドトラックとともに、若者の情熱、失敗、混乱、溢れるエネルギーや熱狂が描かれる。

NEW



Phương Pháp Kominsky
The Kominsky Method
コミンスキー・メソッド

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS

Michael Douglas thủ vai Sandy Kominsky, một diễn viên nổi danh nhiều năm về trước, nay là huấn luyện viên diễn xuất đại tài.

Michael Douglas plays Sandy Kominsky, an actor who years ago had a fling with success and is now a revered acting coach.

以前、俳優として活躍し、現在は演技コーチとして尊敬を受けるサンディ・コミンスキーを、マイケル・ダグラスが演じるドラマ。



Ông Bố Mỹ
American Dad!

Cuộc sống chậm đến giới hạn khi Stan áp dụng các biện pháp mạnh dùng trong công việc của mình ở CIA vào cuộc sống gia đình.

Everyday life is taken to the limit as Stan applies the same drastic measures used in his job at the CIA to his home life.

Stan là CIA của ngành được sử dụng những kỹ thuật của CIA ở nhà để sử dụng, một gia đình là giới hạn để đuổi kịp.

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Những Người Bạn
Friends
フレンズ

Khi bạn còn trẻ và độc thân trong thành phố, thì bạn bè chính là gia đình.

When you're young and single in the city, your friends are your family.

都会に暮らす独身の若者たちにとって、友達こそが家族である。

Hài / Comedy / コメディ / 25 min

E VS



Quán Hamburger Nhà Bob
Bob's Burgers
ボブズ・バーガーズ

Bob, người đàn ông thuộc tầng lớp lao động, và gia đình kỳ quặc của mình cùng nhau điều hành nhà hàng bánh mì kẹp thịt.

Follows the daily life of a working class man, Bob, and his ever-quirky family who together run the restaurant Bob's Burgers.

レストラン「ボブズ・バーガーズ」を経営する、労働者階級のボブと変人揃いの家族が織りなす日常を描く。

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Dân Nhập Cư
Fresh Off the Boat
フアン家のアメリカ開拓記

Một gia đình nhập cư đối mặt với cú sốc văn hóa trong bộ phim hài về việc theo đuổi "Giấc mơ Mỹ".

It's a culture shock for an immigrant family in this comedy about pursuing the American Dream.

アメリカンドリームを追い求める移民一家が日々経験するカルチャーショックを描くコメディ。

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Gia Đình Fuller
Fuller House
フラァーハウス

Gia đình Fuller là phần tiếp theo được chờ đợi từ lâu của loạt phim đình đám Fuller House, do Jeff Franklin đạo diễn.

Fuller House is the long-awaited sequel to the iconic hit series Full House, created by Jeff Franklin.

フラァーハウスは、ジェフ・フランクリン作の大ヒットシリーズ「フルハウス」のお待ちかねの続編だ。

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Gia Đình Hiện Đại
Modern Family
モダン・ファミリー

Gia đình hiện đại nói về ba gia đình Pritchett-Dunphy-Tucker, họ tạo nên một gia đình lớn và tuyệt vời.

Modern Family stars the Pritchett-Dunphy-Tucker clan, a wonderfully large and blended family.

プリチェット=ダンフィー=タッカーという超大規模な混合家族をテーマにしたドラマ「モダン・ファミリー」。

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Mẹ
Mom
ママ

Bộ phim về một người mẹ đơn thân và mẹ của cô, người mà cô vẫn coi là nguồn gốc của mọi rắc rối.

A single mom who is now sober is tested daily by her mother, who she still considers the root of her troubles.

今は断酒しているシングルマザーが母親から日々試練を与えられる。その母親は彼女の悩みの大元の原因だった。

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Cô Gái Mới Đến
New Girl
ダサかわ女子と三銃士

Một bộ phim hài xoay quanh một phụ nữ trẻ tự do, ba người bạn nam cùng phòng và người bạn gái thân thiết của cô.

An ensemble comedy centering on a free-spirited young woman, her three male roommates and her female best friend.

自由奔放な1人の若い女性と、男性ルームメイト3人、そして彼女の女友達が織りなすアンサンブルコメディ。

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Giải đua xe Công thức 1

Formula 1

Cả thế giới đều dồn sự chú ý về Việt Nam và thủ đô Hà Nội khi tại đây sẽ diễn ra lễ khai mạc giải đua F1® Grand Prix vào tháng 4 năm 2020. Sự kiện này sẽ kéo toàn bộ dân sao cùng niềm hưng phấn của giải đua xe ô tô đỉnh cao đến với đất nước Việt Nam tươi đẹp.

Để đón chào cơ hội trọng đại đó, Vietnam Airlines đã chuẩn bị một loạt các bộ phim và chương trình truyền hình về đua xe ô tô để bạn thưởng thức. Hai tập chương trình đặc

biệt "Inside Line" nói về con đường đến vinh quang của hai tay đua huyền thoại Enzo Ferrari và Lewis Hamilton. Chưa hết, bộ phim bom tấn được đề cử giải Oscar® " Ford v Ferrari: Cuộc đua lịch sử " thuật lại câu chuyện có thật đầy ấn tượng về nhà thiết kế xe hơi có tầm nhìn xa trông rộng Carroll Shelby và tay đua Ken Miles. Hai con người này đã cùng nhau nỗ lực để chế tạo ra chiếc xe đua mang tính cách mạng cho Ford Motor Company, giành được danh hiệu xe đua hàng đầu từ tay Enzo Ferrari trong cuộc đua gât gạo 24 Hours of Le Mans ở Pháp năm 1966.

Mời các bạn thưởng thức trong chuyến bay ngay hôm nay.

The eyes of the world will be on Vietnam and the city of Hanoi when it celebrates its inaugural F1® Grand Prix in April 2020. The event will bring all of the stars, and the excitement, of motor racing's premier competition to this beautiful nation.

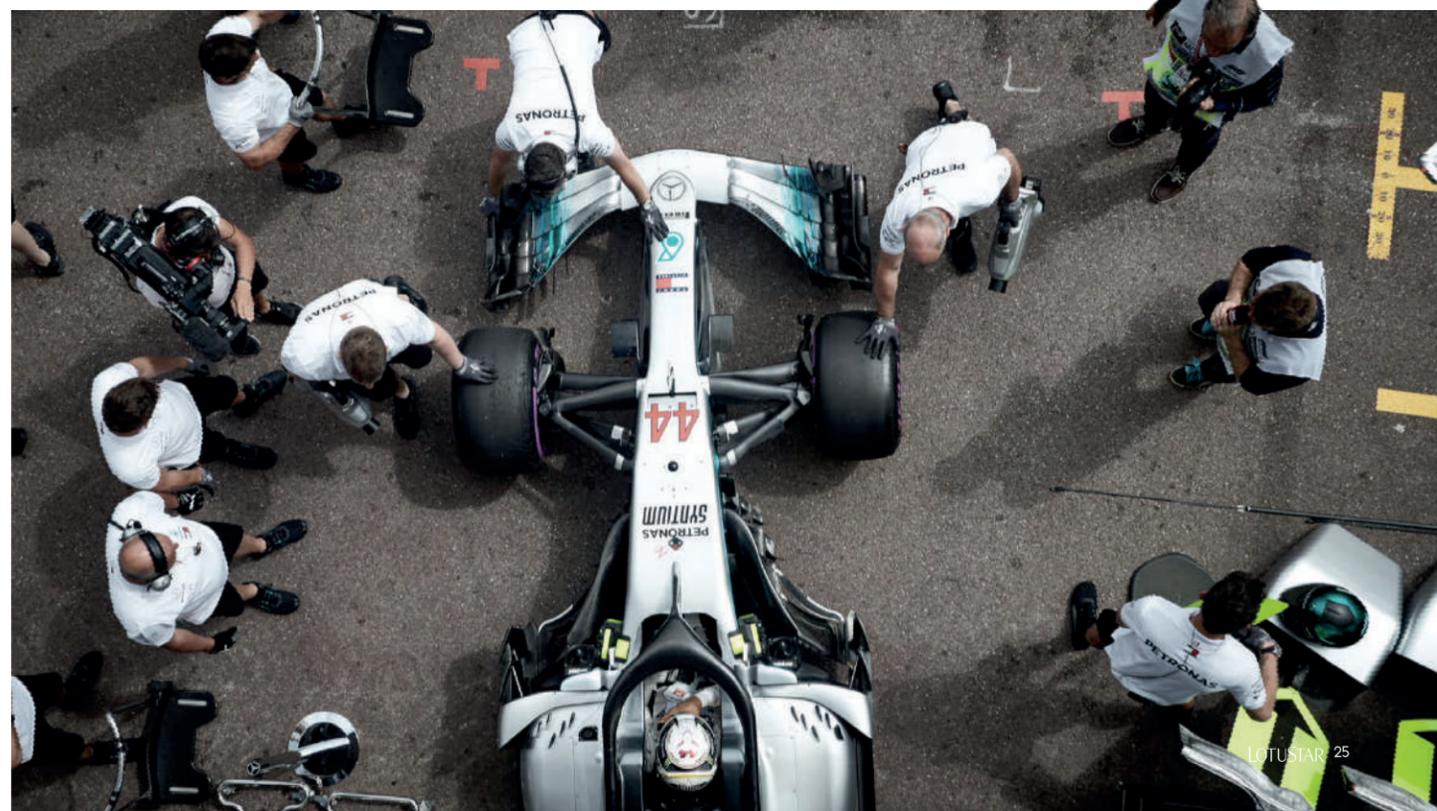
To celebrate this momentous occasion, we have a selection of automotive television shows and movies to enjoy. The two Inside Line specials focus on motor racing legends Enzo Ferrari and Lewis Hamilton, and their respective ascents to glory. In addition, the Oscar®-nominated blockbuster Ford v

Ferrari charts the remarkable true story of the visionary car designer Carroll Shelby and driver Ken Miles, who together battled to build a revolutionary race car for the Ford Motor Company and take on the dominating race cars of Enzo Ferrari at the 24 Hours of Le Mans in France, 1966.

Enjoy them on board today.

F1 thế giới 2020 năm 4, lịch sử đầu tiên của F1® ở Việt Nam và Hà Nội. Đây là một sự kiện đáng chú ý vì đây sẽ là lần đầu tiên Việt Nam và thủ đô Hà Nội đón chào lễ khai mạc giải đua F1® Grand Prix vào tháng 4 năm 2020. Sự kiện này sẽ kéo toàn bộ dân sao cùng niềm hưng phấn của giải đua xe ô tô đỉnh cao đến với đất nước Việt Nam tươi đẹp.

車をテーマとした番組と映画を厳選しました。『Inside Line』の特番はいずれも、自動車レース界のレジェンド、エンツォ・フェラーリとルイス・ハミルトンをフィーチャーし、その栄光までの道のりをご紹介します。オスカー®ノミネートのハリウッド大作『フォードvsフェラーリ』は、先見の明があるカーデザイナー、キャロル・シェルビーと、ドライバーのケン・マイルズの驚異の実話に基づく作品です。ふたりは1966年のル・マン24時間レースで打倒エンツォ・フェラーリを目指し、フォード・モーターのために革命的なレーシングカーを開発しました。本日は、空の上で以上の3作品をお楽しみください。





Tận Lực
Speechless
スピーチレス

❑ Một bà mẹ sẵn sàng làm mọi thứ cho chồng và những đứa con mình, bao gồm cả cậu con trai lớn bị bệnh liệt não.

The family of a special needs teen is good at dealing with the challenges he faces — and excellent at creating new ones.

障がいのある若者を持つ家族は、彼が直面する問題に立ち向かうのが上手。でも新しい問題を起こすのもっと上手。

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Vụ Nổ Lớn
The Big Bang Theory
ビッグバン★セオリー／ギークなボクらの恋愛法則

❑ Leonard và Sheldon là những nhà vật lý tài năng, nhưng trí thông minh không hề giúp ích cho việc giao tiếp của họ.

Leonard and Sheldon are physicists, but none of that genius helps interact with people.

レナードとシェルドンは物理学者だが、そんな2人の天才ぶりも、人との付き合いにおいては役に立たない。

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Tuổi Thơ Bá Đạo Của Sheldon
Young Sheldon
ヤング・シェルドン

❑ Với nhóc Sheldon Cooper 9 tuổi, lớn lên tại Đông Texas thật không dễ.

For 9-year-old Sheldon Cooper, it isn't easy growing up in East Texas.

9歳のシェルドン・クーパーにとって、テキサス東部は成長に適した環境とは言い難い。

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Trung Lập
The Middle
ザ・ミドル〜中流家族のフツウの幸せ

❑ Patricia Heaton thủ vai Frankie Heck trong bộ phim hài hóm hình về cách thăng hoa cho gia đình và hạ thấp kỳ vọng.

Patricia Heaton stars as Frankie Heck in this witty comedy about raising a family and lowering your expectations.

パトリシア・ヒートンがフランキー・ヘック役を演じる。子育てと期待を持ち過ぎない生活を温かくユーモアたっぷりに描く。

Hài / Comedy / コメディ / 22 min

E VS



Vũ Công Ba Lê
Budding Stars, Five Years Later

❑ Hệ lộ tính chất cơ học đặc biệt chính xác giúp các học viên đạt đến đỉnh cao của Vũ đoàn Ballet.

Reveals the extraordinary mechanics of precision that lead the students to the threshold of the Corps de Ballet.

生徒のパレエダンサーたちに正確に動くことを教え、コールド・バレエのレベルまで引き上げる驚きの方法を明らかにする。

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 26 min

E VS



Thể Thao Điện Tử: Lộ Diện Tân Vương
eSports: The Rise of the New King
eスポーツ: 新たな王者の誕生

❑ Chương trình khám phá hậu trường tổ chức và hỗ trợ cho những giải đấu thể thao điện tử.

eSports: The Rise of the New King goes behind-the-scenes to investigate how esports tournaments are organised and supported.

eスポーツトーナメントがどのように主催されサポートされているか、その舞台裏を紹介する。

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 44 min

E VS



Stephen Hawking
Genius by Stephen Hawking
ホーキング博士のジーニアス

❑ Stephen Hawking tiết lộ tiềm năng thực sự của chúng ta trong một chương trình khoa học hoàn toàn mới.

Stephen Hawking reveals our true potential in a radically new kind of science show.

スティーヴン・ホーキング教授が人類の中に秘められた可能性を探る、まったく新しい形の科学番組。

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 44 min

E VS



Bảy Thế Giới, Một Hành Tinh
Seven Worlds, One Planet

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 60 min

E VS

❑ Bảy Thế Giới, Một Hành Tinh là một hành trình khám phá mới lạ khắp thế giới mà bạn vẫn tưởng rằng mình đã hiểu.

Seven Worlds, One Planet is an eye-opening journey around a world you thought you knew.

Seven Worlds, One Planetでは、自分が知っているかと思いきや、驚くべき探検をする。



Khám Phá Lại Hành Tinh Xanh
Blue Planet Revisited

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 50 min

E VS



Khám Phá Explorer

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 60 min

E VS



Hành Tinh Khắc Nghiệt
Hostile Planet

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 60 min

E VS



Giải Cứu Xe Cổ
Car S.O.S.
カー・SOS 蘇れ! 思い出の名車

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 45 min

E VS



Atlanta
アトランタ

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 22 min

E VS



Thành Phố Tội Lỗi
Gotham
ゴッサム

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 45 min

E VS



Thị Trấn Ma Quỷ
Castle Rock
キャッスルロック

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 60 min

E VS



Ảo Ảnh
Deception
トリック 難事件はオレにお任せ

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 45 min

E VS



Siêu Anh Hùng Lầy Lội
Doom Patrol

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 60 min

E VS



Ông Hoàng Giải Trí
Empire
成功の代償

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 60 min

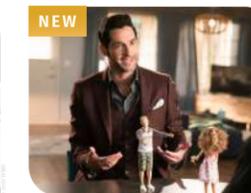
E VS



Thế Giới Của Nàng
Gossip Girl
ゴシップガール

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 45 min

E VS



Chúa Tể Địa Ngục
Lucifer
ルシファー

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 45 min

E VS



Thể Thao Điện Tử: Lộ Diện Tân Vương
eSports: The Rise of the New King
eスポーツ: 新たな王者の誕生

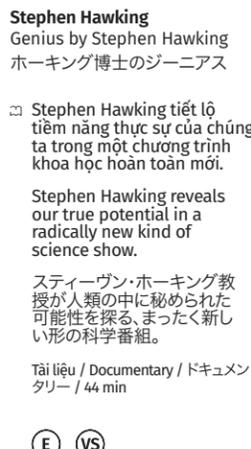
❑ Chương trình khám phá hậu trường tổ chức và hỗ trợ cho những giải đấu thể thao điện tử.

eSports: The Rise of the New King goes behind-the-scenes to investigate how esports tournaments are organised and supported.

eスポーツトーナメントがどのように主催されサポートされているか、その舞台裏を紹介する。

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 44 min

E VS



Stephen Hawking
Genius by Stephen Hawking
ホーキング博士のジーニアス

❑ Stephen Hawking tiết lộ tiềm năng thực sự của chúng ta trong một chương trình khoa học hoàn toàn mới.

Stephen Hawking reveals our true potential in a radically new kind of science show.

スティーヴン・ホーキング教授が人類の中に秘められた可能性を探る、まったく新しい形の科学番組。

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 44 min

E VS



Bảy Thế Giới, Một Hành Tinh
Seven Worlds, One Planet

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 60 min

E VS

❑ Bảy Thế Giới, Một Hành Tinh là một hành trình khám phá mới lạ khắp thế giới mà bạn vẫn tưởng rằng mình đã hiểu.

Seven Worlds, One Planet is an eye-opening journey around a world you thought you knew.

Seven Worlds, One Planetでは、自分が知っているかと思いきや、驚くべき探検をする。



Khám Phá Explorer

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 60 min

E VS



Ăn Não
iZombie
iゾンビ

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 45 min

E VS



Chúng Ta
This Is Us
36歳、これから

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 45 min

E VS



Người Hùng Tia Chớp
The Flash
フラッシュ

❑ Tai nạn kỳ quái biến một nhà khoa học trở thành một siêu anh hùng sau khi anh ta có được khả năng di chuyển với tốc độ đáng kinh ngạc.

A freak accident causes a forensic scientist to become a superhero after he gains the ability to move at incredible speed.

不慮の事故に遭った科学捜査官助手の青年が、超人的なスピードで動く能力を身につけ、スーパーヒーローになる物語。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 45 min

E VS



Bác Sỹ
The Resident
レジデント 型破りな天才研修医

❑ Một bộ phim về nghề y xoay quanh những năm thực tập cuối của một bác sĩ trẻ, tiết lộ những sự việc xảy ra trong bệnh viện.

A medical show focusing on a doctor's final years of training that rips back the curtain to reveal what happens in hospitals.

医師のインターン最終年度に焦点を当てて、病院で何が起きているのか真実を明らかにする。

Tâm lý xã hội / Drama / ドラマ / 45 min

E VS



Cô Bé Masha Và Chú Gấu Xiếc
Masha and the Bear
マーシャと熊

Thiếu nhi / Kids / キッズ / 22 min

E VS



Tôm Và Jerry
The Tom and Jerry Show
トムとジェリー ショー

Thiếu nhi / Kids / キッズ / 22 min

E VS



Chú Chó Scooby-Doo
Be Cool, Scooby-Do!

Thiếu nhi / Kids / キッズ / 23 min

(E) (VS)



Vệ Binh Dải Ngân Hà
Guardians of the Galaxy

Thiếu nhi / Kids / キッズ / 22 min

(E) (VS)



Khám Phá Thế Giới Động Vật
If I Were an Animal

Thiếu nhi / Kids / キッズ / 20 min

(E) (VS)



Chú Bọt Biển Tinh Nghịch
Spongebob SquarePants

Thiếu nhi / Kids / キッズ / 30 min

(E) (VS)



Những Ý Tưởng Lớn
What's the Big Idea?

Thiếu nhi / Kids / キッズ / 20 min

(E) (VS)



Thế Giới Golf
Golfing World

Thể thao / Sports / スポーツ / 28 min

(E) (VS)



Nội Tình the PGA Tour
Inside the PGA Tour

Thể thao / Sports / スポーツ / 30 min

(E) (VS)



Đua Xe Thể Thao
Mobil 1 The Grid 2019

Thể thao / Sports / スポーツ / 23 min

(E) (VS)



Khoảnh Khắc Thể Thao
My Sporting Moment

Thể thao / Sports / スポーツ / 26 min

(E) (VS)



Góc Nhìn Chuyên Môn F1 – Số Đặc Biệt
The Inside Line Specials

Thể thao / Sports / スポーツ / 25 min

(E) (VS)

Lewis Hamilton chắc chắn là một siêu sao của giải Công thức 1. Chúng ta cùng nhìn lại con đường đến thành công của tay đua người Anh này.

Lewis Hamilton is an undisputed Formula 1 megastar. We look back at the Brit's rise to success.

ルイス・ハミルトンはF1界の紛れもないメガスターだ。イギリスが収めた勝利への道のりを振り返ろう。

Thể thao / Sports / スポーツ / 25 min

(E) (VS)



Thợ Làm Bánh Chuyên Nghiệp Phần 2
Bake Off: The Professionals Series 2

Phong cách sống / Lifestyle / ライフスタイル / 47 min

(E) (VS)



Những Món Ăn Giáng Sinh Ngon Nhất
Best Christmas Food Ever

Phong cách sống / Lifestyle / ライフスタイル / 45 min

(E) (VS)



Vương Quốc Thú Cưng Của Cesar Millan
Cesar Millan's Dog Nation

Phong cách sống / Lifestyle / ライフスタイル / 44 min

(E) (VS)



Crikey! Đó Là Nhà Irwins
Crikey! It's the Irwins

Phong cách sống / Lifestyle / ライフスタイル / 60 min

(E) (VS)



Cuộc Phiêu Lưu Đến Hy Mã Lạp Sơn
Great Escape with Kunal & Cyrus

Phong cách sống / Lifestyle / ライフスタイル / 46 min

(E) (VS)



Đua Thuyền Buồm Thế Giới 2019
World Sailing Show 2019

Thể thao / Sports / スポーツ / 26 min

(E) (VS)



Thể Thao Mạo Hiểm
World of Freesports

Thể thao / Sports / スポーツ / 26 min

(E) (VS)



Thử Thách
Wild Spirits

Thể thao / Sports / スポーツ / 27 min

(E) (VS)



Góc Nhìn Chuyên Môn
The Inside Line

Thể thao / Sports / スポーツ / 25 min

(E) (VS)



Những Đồ Giáng Sinh Thủ Công của Kirstie
Kirstie's Handmade Christmas

Phong cách sống / Lifestyle / ライフスタイル / 44 min

(E) (VS)



Đời Sống Bí Mật Của Giới Siêu Giàu
Secret Lives of the Super Rich

Phong cách sống / Lifestyle / ライフスタイル / 24 min

(E) (VS)



Những Ngôi Nhà Tuyệt Vời Nhất Trên Thế Giới
The World's Most Extraordinary Homes

Phong cách sống / Lifestyle / ライフスタイル / 60 min

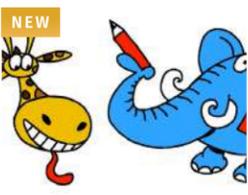
(E) (VS)



Gánh Xiếc Mặt Trời
Cirque du Soleil

Không lời thoại / Non-dialogue / セリフなし / 70 min

(E) (VS)



Vẽ Thật Đơn Giản
Learn to Draw Minis

Không lời thoại / Non-dialogue / セリフなし / 30 min

(E) (VS)



An Giang - Sức Sống Tiềm Ẩn
An Giang - Hidden Vitality

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 24 min

(V) (ES)



Những Vườn Quốc Gia Nổi Tiếng Của Việt Nam
Distinguishing National Parks

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

(V) (ES)



Đêm Rằm Tiết Thu
Autumn and Mid-Autumn Festival

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

(V) (ES)



Làng Nghề Truyền Thống Đánh Thức Mùa Xuân
Craft Villages Waking Spring Up

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

(V) (ES)



Dấu Ấn Văn Hóa Vùng Biên
Cultural Landmarks on the Border Land

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

(V) (ES)



Chương Trình Ảo Thuật Pop Magic Indoor
Pop Magic Indoor

Không lời thoại / Non-dialogue / セリフなし / 23 min

(E) (VS)



Ảo Thuật Đường Phố
Pop Magic Street

Không lời thoại / Non-dialogue / セリフなし / 22 min

(E) (VS)



Đếm Ngược Đến Tokyo
Countdown to Tokyo

Thể thao / Sports / スポーツ / 28 min

(E) (VS)



Đếm Ngược: Những Trận Bóng Đàng Nhỏ
Football Countdowns

Thể thao / Sports / スポーツ / 27 min

(E) (VS)



Những Cầu Thủ Vĩ Đại
Football's Greatest

Thể thao / Sports / スポーツ / 27 min

(E) (VS)



Độc Đảo Kiến Trúc Tôn Giáo an Giang
Discovering the Architectural Beauty of Religious Works in An Giang Province

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

(V) (ES)



Kiến Trúc Làng Cổ Thành Nam
Architecture of Thanh Nam Ancient Village

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 24 min

(V) (ES)



Thiên Đường Biển Nam Du
Exploring Nam Du Sea and Island Paradise

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

(V) (ES)



Về Miền Tây Khám Phá Du Lịch Tâm Linh
Fine Spiritual Cultural Features of Vietnam's Southwestern Part

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

(V) (ES)



Độc Đảo Những Mái Nhà Trên Cao Nguyên Đá
House on Stone Plateau

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

(V) (ES)



Khám Phá Bình Thuận
Interesting Destinations in Binh Thuan
ビントゥアン省の興味深い観光地

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Đất Quảng Nam Kỳ Thú
Interesting Things of Quang Nam Province
クアンナム省の面白い出来事

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Nàng Thơ Xứ Huế
The Muse of Huế
フエの詩神

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 9-11 min

V ES



Sự Tiến Bộ Của Bảo Tàng Trong Thời Kỳ Hội Nhập Của Đất Nước
Museum in Integration Time

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Nhạc Sĩ Đoàn Nho
Musician Đoàn Nho

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Khám Phá Những Điểm Đến Mới Tại Tràng An
New Destinations in Trang An
チャン・アンの新しい観光地

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Những Người Giữ Nhịp Cho Đờn Ca Tài Tử Đất Long An
Preservers of Đờn Ca Tài Tử in Long An

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Chuyện Về Rối Cạn Dân Gian
Puppetry - Unique Folk Cultural Feature of Vietnam

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Lên Lũng Cú Đón Xuân Cùng Người Mông
Spring in Villages of H'Mong Ethnic People in Lung Cu
ルンクーに住むモン族の村の春。

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Hành Trình Khám Phá U Minh Hạ
Story of U Minh Hạ

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Những Cảnh Ến Đầu Tiên
The First Swallow Wings

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 49 min

V ES



Về Quảng Bình, Tới Thăm Suối Nước Mọc
Mooc Water Spring - An Attractive Destination in Quang Binh Province
Moocの湧泉 - クアンビン省の観光地

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Chuyện Chưa Kể Về Những Chiếc Mặt Nạ Tuồng
The Stories Behind Tuồng Masks

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Độc Đáo Kiến Trúc Pháp Ở Hà Nội
Unique French Architecture in Hanoi

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 28 min

V ES



Về Phan Thiết Tìm Lại Những Món Ăn Thất Truyền
Visiting Phan Thiết to Relish the Lost Recipes
幻のレシピを味わうためにファンティエットを訪れる

Tài liệu / Documentary / ドキュメンタリー / 30 min

V ES



Gương Mặt Thương Hiệu 2017
The Face Vietnam 2017

Tạp Kỳ / Variety Show / バラエティ番組 / 75-94 min

V



Giọng Hát Việt Nhí 2017
The Voice Kids Vietnam 2017

Tạp Kỳ / Variety Show / バラエティ番組 / 90-95 min

V



Giọng Hát Việt Nhí 2018
The Voice Kids Vietnam 2018

Tạp Kỳ / Variety Show / バラエティ番組 / 106-131 min

V



Giọng Hát Việt 2017
The Voice Vietnam 2017

Tạp Kỳ / Variety Show / バラエティ番組 / 96-104 min

V



Giọng Hát Việt 2018
The Voice Vietnam 2018

Tạp Kỳ / Variety Show / バラエティ番組 / 80-117 min

V

MDRN LV Picture This

Album bán chạy nhất của ban nhạc Ailen trong cả năm 2017 và 2018, và là album âm nhạc được xuất khẩu hút khách nhất quốc gia này trong nhiều thập kỷ, Picture This, trở lại với album thứ hai của họ. Một sự khởi đầu rõ nét từ bản sắc âm nhạc acoustic đầu tay của họ, album MDRN LV cho thấy ban nhạc bao hàm sức mạnh của nhạc pop thập niên 80 và nhạc điện tử hào nhoáng. Đó là một bước đi táo bạo, nhưng rủi ro đã được đền đáp bằng một loạt các ca khúc được

thể hiện hoàn hảo qua chất giọng đầy cảm xúc của giọng ca chính Ryan Hennessy.

Album được hợp tác sản xuất bởi Jayson Dezuzio, phòng thu đứng sau các bản nhạc ăn khách của những siêu sao Mỹ như Imagine Dragons và X Ambassadors, và thấy được năng lực kiếm tiền của Jayson Dezuzio trong toàn bộ bản phát hành hoàn hảo. Với những đĩa đơn hấp dẫn như One Drink, Everything or Nothing và If You Wanna Be Loved, sự đột phá trên thị trường quốc tế của các đĩa này dường như được đảm bảo. Vì vậy, hãy tìm hiểu thêm và lắng nghe MDRN LV trên chuyến bay ngay hôm nay.

The biggest selling Irish act in both 2017 and 2018, and the nation's hottest musical

export in decades, Picture This return with their sophomore album. A marked departure from the acoustic sound of their debut, MDRN LV sees the band embracing 80s power pop and glossy electronica. It's a bold move, but the risk pays off with a series of anthemic tracks that perfectly showcase the emotive tones of lead vocalist Ryan Hennessy.

The album was co-produced by Jayson Dezuzio, the studio whizz behind hits by American megastars such as Imagine Dragons and X Ambassadors, and his Midas touch is seen all over this slick, stadium-ready release. With irresistible singles such as One Drink, Everything or Nothing and If You Wanna Be Loved, their international breakthrough seems assured. So get in the know and listen to MDRN LV on board today.

2017年、2018年最大のアイランド劇であり、国で最も人気のあるミュージカル作品であるPicture Thisが、2作目のアルバムで戻ってきた。デビュー作の素晴らしいアコースティックサウンドから始まったMDRN LVは、80年代のポップパワーと素敵な電子サウンドを駆使するバンドだ。大胆な動きながらも転機となる、聖歌のような曲を、リードボーカルのライアン・ヘネシーが感情をこめて歌う。

アルバムは、Imagine DragonsやX Ambassadorsなどアメリカのメガスターのヒット作の背後で活躍したスタジオミュージシャン、ジェイソン・デズジオとの共同制作だ。心地よくスタジオで歌えるような作品で、Midasのようなタッチが感じられる。「One Drink」、「Everything or Nothing」、「If You Wanna Be Loved」などの病みつきになるシングルヒットで、国際的な活躍が期待される。今すぐMDRN LVを楽しもう。





52 MDRN LV - Picture This

New Release

- Encore: Movie Partners Sing Broadway**
Barbra Streisand
- Upward Spiral**
Branford Marsalis Quartet & Kurt Elling
- Glory**
Britney Spears
- Wings of the Wild**
Delta Goodrem
- Ready Take One**
Erroll Garner
- FMA**
Grace
- Save Your Soul**
Hermitage Green
- Cloud Nine**
Kygo
- Black Summer's Night**
Maxwell
- Thank You (Deluxe)**
Meghan Trainor
- The Buffet (Deluxe Version)**
R. Kelly
- Tell Me It's Real (Deluxe)**
Seafret
- This Is Acting**
Sia
- Limitless**
Tonight Alive
- Darkness and Light**
John Legend
- Tony Bennett Celebrates 90**
Various Artists
- 24 HRS (Deluxe)**
Olly Murs
- About U**
MUNA
- A Girl A Bottle A Boat**
Train
- The Valley**
Betty Who
- Spirit (Deluxe)**
Depeche Mode
- Memories... Do Not Open**
The Chainsmokers
- Harry Styles**
Harry Styles
- Truth Is a Beautiful Thing (Deluxe)**
London Grammar
- Gone Now**
Bleachers
- Freedom Child**
The Script
- Happy Endings**
Old Dominion
- Beautiful Trauma**
Pink
- Scream**
Michael Jackson
- Glorious Days: The Platinum Edition**
Little Mix
- The Architect (Deluxe)**
Paloma Faith
- Just The Beginning**
Grace VanderWaal
- Greatest Hits**
Pitbull
- What Happens Next**
Joe Satriani
- The Sauce**
5 After Midnight
- Both Sides of the Sky**
Jimi Hendrix
- Man of the Woods**
Justin Timberlake
- I Honestly Love You**
Delta Goodrem
- Sick Boy - EP**
The Chainsmokers
- Part of the Light**
Ray LaMontagne

- I Used To Know Her: The Prelude**
H.E.R.
- Everything Is Love**
The Carters
- Liberation**
Christina Aguilera
- Revenge (2018 Remastered)**
Eurythmics
- Top Of The Charts (03/19)**
Various Artists
- Top Of The Charts (05/19)**
Various Artists
- Top Of The Charts (07/19)**
Various Artists
- Godzilla: King of the Monsters (Original Motion Picture Soundtrack)**
Bear McCreary
- Western Stars**
Bruce Springsteen
- The Dreaming Room**
Laura Mvula
- When I'm Gone**
Dirty Honey
- MDRN LV**
Picture This



30 Another Green World - Brain Eno

All Time Hits

- Born In The U.S.A.**
Bruce Springsteen
- Greetings from Asbury Park, N.J.**
Bruce Springsteen
- One Heart**
Céline Dion
- Outside Society (Remastered)**
Patti Smith
- Pulse (Live)**
Pink Floyd
- That's the Way of the World**
Earth, Wind & Fire
- Black & Blue**
Backstreet Boys
- Goin' Places**
The Jacksons
- Draw The Line**
Aerosmith

- I Left My Heart In San Francisco**
Tony Bennett
- Who Made Who**
AC/DC
- Highway 61 Revisited**
Bob Dylan
- Butterfly**
Mariah Carey
- Thriller**
Michael Jackson
- Wonderful Crazy Night**
Elton John
- The Complete Greatest Hits (Remastered)**
Eagles
- The Hits**
Johnny Cash
- Reckless**
Bryan Adams
- Gold: Greatest Hits**
Carpenters
- Bob Dylan**
Bob Dylan
- 2 Years On**
Bee Gees
- America, I Believe In You**
Charlie Daniels
- Elvis Is Back!**
Elvis Presley
- Greatest Hits**
Shania Twain
- Hard Bargain**
Emmylou Harris
- Number Ones**
Kenny Rogers
- Rhythm and Romance**
Rosanne Cash
- The Collection**
Dolly Parton
- The Keith Urban Playlist**
Keith Urban
- Another Green World**
Brian Eno
- Crows**
Allison Moorer



20 Mary Poppins Returns - Various Artists

Kids

- Silly Songs**
Cedarmont Kids
- David Bowie Narrates Prokofiev's Peter and the Wolf & The Young Person's Guide to the Orchestra**
David Bowie, Eugene Ormandy & The Philadelphia Orchestra
- Kung Fu Panda 3 (Music from the Motion Picture)**
Hans Zimmer
- The Point**
Harry Nilsson
- Trolls (Original Motion Picture Soundtrack)**
Various Artists
- We're Going on a Bear Hunt**
City of London Sinfonia & Stuart Hancock
- Around the Globe in a Lullaby: Volume 2**
Ken Elkinson
- Baby Classics - Calm Music to Help Children Fall Asleep**
Various Artists
- SpongeBob SquarePants - The Yellow Album**
Various Artists
- Kids, I Love 'Em!**
Archie Campbell
- Sleep, Baby, Sleep**
Nicolette Larson
- Wonder Pets**
Wonder Pets
- Dora The Explorer Party Favorites**
Dora The Explorer
- Everybody Loves Disney**
Various Artists
- The Magic of Disney - 20 Superstar Hits**
Various Artists
- Disney/Pixar Greatest**
Various Artists
- LEGO Friends**
LEGO Friends
- Lullaby Renditions of U2**
Rockabye Baby!

- Chilled Piano**
Music Lab Collective
- Mary Poppins Returns**
Various Artists



61 Give Me The Night - George Benson

Pop, Rock & Jazz

- Genuine: The Alan Jackson Story**
Alan Jackson
- Ultimate Collection**
Anastacia
- Here You Are: The Best of Billy Ocean**
Billy Ocean
- Faithless 2.0**
Faithless
- You and I**
Jeff Buckley
- Kane Brown**
Kane Brown
- Climate Change**
Pitbull
- The First Time**
Kelsea Ballerini
- We Could Be Beautiful - EP**
Wrabel
- 50 Years of Blonde on Blonde (Live)**
Old Crow Medicine Show
- This One's for You**
Luke Combs
- Kids In Love**
Kygo
- Left Me Hangin'**
Jacob Sartorius
- Losing Sleep**
Chris Young
- Hallelujah Nights**
LANCO
- What Kind Of Love - EP**
TOMI
- Blackstar**
David Bowie
- Machine Gun: Live at the Fillmore East 12/31/1969 (First Show)**
Jimi Hendrix
- WALLS**
Kings of Leon
- They Don't Know**
Jason Aldean

- Youth is Only Ever Fun in Retrospect**
Sundara Karma
- How Will You Know If You Never Try**
COIN
- Power of Peace**
The Isley Brothers & Santana
- What If Nothing**
WALK THE MOON
- Rearview Town**
Jason Aldean
- The Essential Duke Ellington**
Duke Ellington
- Blue Gardenia**
Etta James
- Tenderly**
Stacey Kent
- It's Hard**
The Bad Plus
- Live!**
The Piano Guys & Steven Sharp Nelson
- Bria**
Bria Skonberg
- So It Is**
Preservation Hall Jazz Band
- Hidden Beauty**
Triosence
- Two for the Road**
Larry Coryell & Steve Khan
- Far Into the Stars**
Markus Stockhausen
- Love Letters**
Lyambiko
- Memphis... Yes, I'm Ready**
Dee Dee Bridgewater
- Inspire**
Lexi Walker
- Living Room Worktapes**
Tenille Townes
- Smoke + Mirrors**
Imagine Dragons
- Piano Man: The Very Best of Billy Joel**
Billy Joel
- Riding with the King**
Eric Clapton
- In the Now**
Barry Gibb
- Meteora**
Linkin Park
- When I Look In Your Eyes**
Diana Krall
- 20Ten**
Prince
- The Book of Souls**
Iron Maiden
- Dancing in the Dark**
Beegie Adair
- Younger Now**
Miley Cyrus

- Ascenseur Pour L'Echafaud**
Miles Davis
- Battle Born (Deluxe Edition)**
The Killers
- Every Open Eye**
CHVRCHES
- A Hundred Million Suns**
Snow Patrol
- My One And Only Thrill**
Melody Gardot
- Free Yourself Up**
Lake Street Dive
- Parachutes**
Coldplay
- Liquid Spirit**
Gregory Porter
- ACT ONE**
Marian Hill
- Jaime**
Brittany Howard
- Love Songs & Lullabies**
Jim Brickman
- Give Me The Night**
George Benson
- Home Before The Dark (Deluxe Version)**
Kid Astray



23 Dvorák: Cello Concerto / Tchaikovsky: Variations on a Rococo Theme - Mstislav Rostropovich

Classical

- Frederica von Stade: French Opera Arias**
Frederica von Stade, John Pritchard & London Philharmonic Orchestra
- Silence**
Josu Okinena
- Lang Lang in Paris**
Lang Lang
- Illirion**
Lubomyr Melnyk
- A Journey**
Pretty Yende, Marco Armiliato
- Tchaikovsky: Violin Concerto, Op. 35 - Stravinsky: Les Noces**
Teodor Currentzis, Patricia Kopatchinskaja & MusicAeterna

- Mozart: Don Giovanni, K. 527**
Teodor Currentzis & MusicAeterna
- Uncharted**
The Piano Guys
- Mozart Arias**
Regula Mühlemann, Kammerorchester Basel & Umberto Benedetti Michelangeli
- Score**
2CELLOS
- Mozart in Havana**
Simone Dinnerstein
- Volodos Plays Brahms**
Jan Vogler
- Memory Lane**
Benjamin Richter
- Serenata Italiana**
Raphaella Gromes
- Beethoven & Shostakovich: Symphonies Nos. 1**
Michael Sanderling
- Vocalise**
Nuria Rial
- Chopin: 4 Ballades & 4 Scherzi**
Cyril Huvé
- James Newton Howard, Aaron Jay Kernis Violin Concertos, Bramwell Tovey: Stream of Limelight**
James Ehnes
- Journey to Mozart**
Daniel Hope
- My Paris Years: French Music for Piano**
Alain Lefèvre
- Mozart for Morning Meditation**
Various Artists
- Hybrid**
Gabriele Ciampi
- Dvorák: Cello Concerto / Tchaikovsky: Variations on a Rococo Theme**
Mstislav Rostropovich



13 Lovely Thunder - Harold Budd

New Age

- The Recognition**
Art Patience
- Essence of the Forest**
Deep Forest
- Boheme**
Deep Forest
- A Windham Hill Retrospective**
Mark Isham

- Let There Be Light**
Tom Moore & Sherry Finzer
- The Celtic Book of Days**
David Arkenstone
- Earthsongs**
Secret Garden
- The Kitaro Quintessential**
Kitaro
- The Private Music Of Suzanne Ciani**
Suzanne Ciani
- Greatest Hits**
Clannad
- Evolution**
Alexis Ffrench
- How To Train Your Dragon**
John Powell
- Lovely Thunder**
Harold Budd



8 Remember Yesterday: A Tribute to Carpenters - Steve Booke

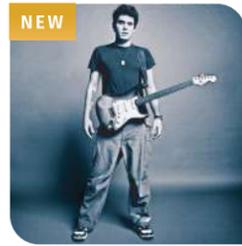
Relaxation

- Into The Flow**
Joseph Akins
- Home Again**
Loren Everts
- Reflections**
Acker Bilk
- Solo Harp: Johnny Cash's at Folsom Prison**
Solo Sounds
- Gladiator - Music From The Motion Picture**
Various Artists
- Switch**
Henry Mancini
- Unusual**
Marian Hill
- Remember Yesterday: A Tribute to Carpenters**
Steve Booke



Top of the Charts

- Daddy**
Coldplay
- More Hearts Than Mine**
Ingrid Andress
- Wasted Love Freestyle**
Jhené Aiko
- Won't Go Home Without You**
Maroon 5
- Be Fine**
Madeon
- Don't Let Him Fool Ya**
Prince
- Everything I Need**
Skylar Grey
- Sweet Creature**
Harry Styles
- Happy Ending**
Mika
- Stay High**
Brittany Howard
- Wanted**
Hunter Hayes
- Pompeii**
Bastille
- It Ends Tonight**
The All-American Rejects
- On Top of the World**
Imagine Dragons
- Malibu**
Miley Cyrus
- Dog Days Are Over**
Florence + The Machine



Soft Sounds

- Daughters**
John Mayer
- Better Together**
Us The Duo
- I Do**
Douwe Bob
- I'd Rather Leave While I'm In Love**
Peter Allen
- Don't Stay (Acoustic Session Version)**
Laura Izibor
- T-Shirts**
James Smith
- Fool For You**
Paul Rey
- Skinny Love**
Bon Iver
- Call My Name**
I'm With Her
- Nearing Home**
Lillie Mae
- Everything Is Free**
Gillian Welch
- Baby Now That I've Found You**
Alison Krauss & Union Station
- I Can't Make You Love Me**
Bonnie Raitt
- Fast Car**
Tracy Chapman
- I Swear**
All-4-One
- Please Forgive Me**
Bryan Adams



Classical Showcase

- Tristan und Isolde, WWV 90: Isoldens Liebestod (Transcribed for Piano Solo by Franz Liszt, S. 447)**
Alexander Krichel
- Dvorák: Cello Concerto In B Minor, Op.104, B. 191 - 1. Allegro**
Mstislav Rostropovich
- Grand Concerto for Cello in G Major, "Concerto Militaire": II. Andante**
Edgar Moreau
- Chopin: Scherzo No. 4 in E Major, Op. 54**
Benjamin Grosvenor
- Légende, Op. 17**
Janusz Wawrowski
- Tchaikovsky: Concerto For Violin And Orchestra In D Major, Op. 35, TH 59 - 3. Finale. Allegro vivacissimo**
Lisa Batiashvili



Gentle Breeze

- Nils Has A New Piano**
Nils Frahm
- Mourning**
Michael Brook
- Moments**
Alexis Ffrench
- Blue Light**
Marconi Union
- It Is Well With My Soul**
Stan Whitmire
- Forever by the Brooke**
Steve Haun
- Superstar**
Steve Booke
- Please Forgive Me**
Twilight Orchestra
- Part of Your World**
Terry Lester
- Don't Let the Sun Go Down On Me**
Antonio
- One True Love**
Christopher West
- Concierto de Aranjuez**
Antonio De Lucena
- Judith**
Jacob David
- Letters from Uhuru**
Rodrigo Sha



Jazz Scene

- Five6oh83**
Steve Cole
- Trouble In Mind**
Nina Simone
- Lover Man**
Billie Holiday
- I'll Never Love This Way Again**
Dionne Warwick
- Que Reste - T-Il De Nos Amours?**
Charles Trenet
- Humpty Dumpty**
Chick Corea
- Can I Steal A Little Love**
Frank Sinatra
- Flight**
Snarky Puppy
- Novocaine Heart**
Kandace Springs
- Everything Is Moving Too Fast**
Peggy Lee
- Drifting (Album Version)**
Harry Connick Jr.
- The Girl in the Other Room**
Diana Krall
- Billy Boy (Album Version)**
Miles Davis
- My Monday Date**
Louis Armstrong



French Pop

- Flou**
Angèle
- Si on te demande**
Amel Bent
- Soldat**
Aya Nakamura
- On Fleek**
Eva
- Tourner la page**
Zaho
- En feu**
Soprano
- Maman**
Louane
- Paris (feat. Cris Cab)**
Willy William
- Dernier métro**
The Pirouettes
- Sublime & Silence**
Julien Doré
- Jamais trop tard**
Kendji Girac
- Le soldat**
Florent Pagny
- Tourner Dans Le Vide**
Indila
- Brutalisme**
Flavien Berger
- Six heures du matin**
Laurie Darmon
- Recto Verso**
Paradis
- Adolescente Pirate**
Léa Paci
- Nous deux contre le reste du monde**
Ben Mazué



Country Music

- Somebody Like You**
Keith Urban
- Singing Me Home**
Lady Antebellum
- Bending The Rules And Breaking The Law**
Brantley Gilbert
- Man! I Feel Like A Woman!**
Shania Twain
- Stars**
Cole Swindell
- Speechless**
Dan + Shay
- Love Was Easy**
Jason Aldean
- Who Are You**
Carrie Underwood
- Back On The Map**
Kacey Musgraves
- The Woman with You**
Kenny Chesney
- The Chain (From the Motion Picture Soundtrack "The Kitchen")**
The Highwomen
- I Want Crazy (Encore)**
Hunter Hayes
- Who Said Whiskey (Was Meant To Drink A Woman Away)**
Jake Owen
- On Fire Tonight**
Little Big Town
- It Ain't Cool To Be Crazy About You**
George Strait
- Before the Heartache Rolls In**
Hootie & The Blowfish



1960s 1970s

- Let's Stay Together**
Al Green
- Why You Wanna Treat Me So Bad?**
Prince
- Should I Stay or Should I Go (Remastered)**
The Clash
- You're So Vain**
Carly Simon
- To Love Somebody**
Bee Gees
- Help Me, Rhonda**
The Beach Boys
- The Highwayman**
Jimmy Webb
- Monday, Monday**
The Mamas & The Papas
- We've Only Just Begun**
Carpenters
- I Honestly Love You**
Olivia Newton-John
- Bridge Over Troubled Water**
Simon & Garfunkel
- Lean on Me**
Bill Withers
- Soul Limbo**
Booker T. & The M.G.'s
- Vincent**
Don McLean
- Soul Sister, Brown Sugar**
Sam & Dave
- Love Man**
Otis Redding
- Say You Love Me**
Fleetwood Mac
- Sweet Caroline**
Neil Diamond



Sky Japan

- Her Blue Sky**
aimyon
- Pain Is Beauty**
chanmina
- You Don't Know You're Beautiful**
前島麻由
- さよなら私の青春**
結城萌子
- Swan**
[Alexandros]
- Seven Deadly Sins**
MAN WITH A MISSION
- Girls Be Free**
Little Glee Monster
- カワリバンコハンブンコ**
Greeeen
- Colors of the Heart**
UVERworld
- Cosmo**
Pentagon
- Good Luck**
Hilcrhyme
- Once Upon A Time In Tokyo**
NONA REEVES
- Taking You Out**
Passcode
- この曲のせい**
Da-iCE
- この夜を止めてよ**
Juju



Korean Hits

- You Calling My Name**
Got7
- TOUCHIN'**
Kang Daniel
- WONDERLAND**
ATEEZ
- Follow**
Monsta X
- Falling Leaves are Beautiful**
Heize
- Adios**
Everglow
- Double Knot**
Stray Kids
- Outside**
Crush
- Sweet Chaos**
Day6
- Violeta**
IZ*ONE
- RED**
The Rose
- Adios**
Hoody
- Tag Tag Tag**
VERIVERY
- HIT**
Seventeen
- LIMITLESS**
Ravi
- LION**
(G)I-DLE
- PARALLEL**
VIXX
- Unspoken Words**
Davichi



Gentle Breeze
Moments
Alexis Ffrench



Country Music
Who Are You
Carrie Underwood



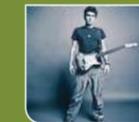
French Pop
Maman
Louane



Top Of The Charts
It Ends Tonight
The All-American Rejects



1960s 1970s
Let's Stay Together
Al Green



Soft Sounds
Daughters
John Mayer

Album Nhạc Thiếu Nhi / Kids | キッズ



Bố Là Tất Cả
My Daddy Is Everything



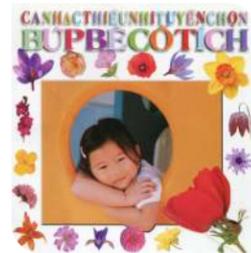
Đồng Dao Việt Nam
Vietnamese Traditional
Children's Songs



Hông Dám Đâu
I'm Not Playing

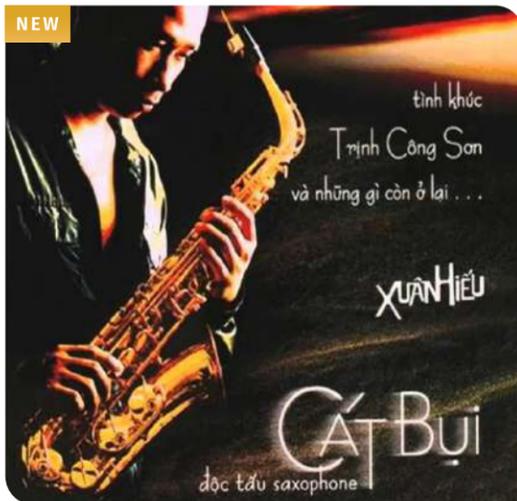


Con Đã Lớn Khôn
I've Grown Up



Búp Bê Cổ Tích
Fairy Dolls

Album Nhạc Hòa tấu / Instrumental | イージーリスニング



Cát Bụi
Sand



Bâng Khuâng Chiều Nội Trú
Dazed



Đường Chân Đất
Barefoot Road



Độc tấu Hawaii - Tình Nghệ Sĩ
Guitar Hawaii Solo
Performance - Artist Love



**Guitar Vinh Tâm 2 -
Lời Buồn Thành**
Guitar Vinh Tam 2

Album dân ca / Folk / フォークソング



**Tuyển Tập Ca Khúc Hay Nhất -
NSUT Đào Vũ Thanh**
The Best of Meritorious Artist Dao Vu Thanh



Qua Nhịp Cầu Tre
Bamboo Bridge



Áo Đẹp Nàng Dâu
Beautiful Wedding Dress



**Dân Ca 3 Miền- Ngẫu Hứng
Theo Điệu Châu Văn**
Folk Song Collection -
Chau Van



**Dân Ca - Áo Anh Năm Nút
Chạm Rờng**
Folk Song - Ao Anh Nam Nut
Cham Rong



**Dân Ca 3 Miền- Khúc
Nam Xuân**
Folk Song Collection - Khuc
Nam Xuan

Giai điệu tự hào / Proud melody | プラウドメロディ



Tổ Quốc Chưa Đẹp Thế Bao Giờ
My Beautiful Country



Hoài Niệm Trường Giang
Truong Giang River
Nostalgia



Hai Quê
Countryside



Giai Điệu Tổ quốc
Fatherland's Melodies

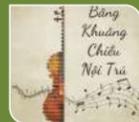


**Biển Đông Đầu Sóng
Ngọn Gió**
East Vietnam Sea

LotuStar
Recommends



**Tổ Quốc Tôi Chưa Đẹp
Thế Bao Giờ**
My Beautiful Country



**Bâng Khuâng
Chiều Nội Trú**
Dazed



Đồng Dao Việt Nam
Vietnamese
Traditional Children's
Songs

LotuStar
Recommends



Bố Là Tất Cả
My Daddy Is
Everything

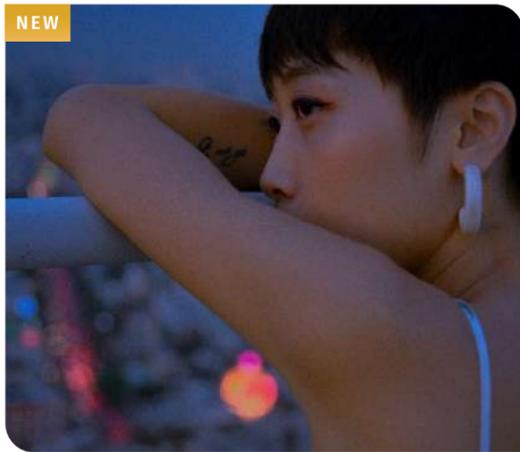


Cát Bụi
Sand



**Hoài Niệm
Trường Giang**
Truong Giang River
Nostalgia

Album nhạc nhẹ / Pop / ポップス



Tình Giác Khi Ông Trời Đang Ngủ
Wake Up When The Sun Is Sleeping

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 1 Nếu Anh Cần Tôi | 6 Đừng Hát Về Con Mưa |
| 2 Tình Giác Khi Ông Trời Đang Ngủ | 7 Ta Mơ Thấy Nhau |
| 3 Chẳng Một Ai Thấy | 8 Từ Khi Yêu Anh |
| 4 Nhật Ký | 9 Cách Minh Xa Nhau |
| 5 Và Khi Ta Ngã Nghiêng | 10 Em Sẽ Luôn |



Music Diary (Nhạc Sĩ Nguyễn Minh Cường)
Music Diary (Composer Nguyễn Minh Cường)

- Mỗi Khi Tôi Buồn
- Rất Buồn
- Ngày Mưa Em Có
- Tịch Dương Chi Ca
- Điều Buồn Nhất Khi Yêu
- Nhật Ký



Moon

- Ave Maria
- Khúc Hát Nàng Solveig
- Chuyện Về Mặt Trăng Và Mặt Trời
- Dòng Sông Danuyp Xanh
- Khu Vườn Đêm Trăng
- Tôi Nhìn Theo Cánh Chim Bay
- Mỗi Sớm Mai Lại Thêm Bình Yên
- The Phantom Of Opera

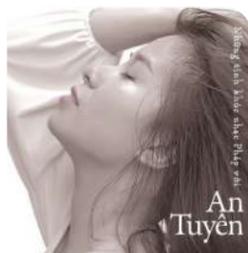


Tình Ca Lều
Lieu's Love Songs

- Niệm Khúc Cuối
- Cho Em Quên Tuổi Ngọc
- Bao Giờ Biết Tương Tư
- Tôi Đi Giữa Hoàng Hôn
- Sang Ngang
- Cho Người Tình Lỡ



Biết Mãi Là Bao lâu
How Long Is Forever



Những Tình Khúc Nhạc Pháp
French Love Songs



The Ai Phương Show (Season 2)



The Journey



Mùa Thu Đã Chết
Fall Is Over



3 (Tuyển Tập Nhạc Ngọt Mới Trẻ, Sôi Động 2019)
3 (Ngọt Band Selection 2019)



Trò Chuyện
Conversation



Chạm
Touch



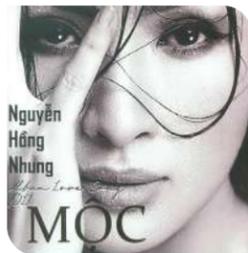
Như Mưa Ngày Nào
Like a Rainy Day



Nhạc Của Chúng Em
Collective Music EP



Hiệu Ứng Trốn Chạy
Runaway



Mộc
Simplicity



Xinh Lung Linh
Sparkling Beauty



Giai Nhân
Beautiful Woman



Mới Mẽ Nào Cũng Ngọt Ngào
All New Things Are Sweet

Album nhạc nhẹ / Pop / ポップス



Còn Trong Kỷ Niệm
Still A Memory



Tôi Với Trời Bơ Vơ
Lonely Me



Ost Em Gái Mưa
Once Upon A Rain OST



36: Tuần Hát Quỳnh
36: Tuan Sings Quynh's Songs



Tình Người
Human Love



Nam Nhi
Being A Man



Quang Dũng Hát Nhạc Trịnh
Quang Dung Sings Trinh's Songs



Tiêu Châu Như Quỳnh
Back To The Basic



Biết Đến Bao Giờ
When Would It Be



Nữ Thần
Divas



Dẫn Dò
The Message



Khởi Hành
Start A Journey



Tuyệt Phẩm Song Ca
The Greatest Duo



Tiên Tiên
Chill With Me



Vô Hạ Trâm Hát Bảo Chấn
Vo Ha Tram Sings Bao Chan's Songs



Boleero
Boleero



Vô Hạ Trâm, Lân Nhã
Heart's Melody



Như Loài Thú Hoang
Like A Wild Animal



Stardom



Biển Tình
Sea Of Love



Mưa 2
Rain 2



Chillax



30



Phạm Quỳnh Anh
Greatest Hits



Saigon Feel: Hồ Trung Dũng Meets Võ Thiện Thanh
Saigon Feel: Ho Trung Dung Meets Vo Thien Thanh



Nhạc chọn lọc / Compilation music / コンピレーション

NEW



Gửi Người Phụ Nữ Tôi Yêu
To The Woman I Love

NEW



Việt Nam - Quê Hương Tôi
Vietnam - My Homeland

NEW



Tuổi Trẻ
Youth



Hát Đôi Cho Em
The Duet For You



Cách Mạng Tháng 8
August Revolution



Gửi Thanh Xuân
For Youth



Mùa Đông
Winter



Tôn Vinh Phụ Nữ Việt
Vietnamese Women



Đi Và Yêu
Go For Love



Nhịp Sống Thành Thị
Downtown Lifestyle



Tết Và Mùa Xuân
Spring and Tet Holiday



Xuân
Xuân



Đất Nước Trọn Niềm Vui
Country Full Of Joy



Đưa Em Đi Khắp Thế Gian
Take Me Around The World



Mùa Thu
The Fall



Bài Ca Không Quên
Immortal Songs



Môi Trường Biển Xanh
Environment and Sea



Các Ca Khúc Nhạc Trẻ Mới
New Young Music



Ngày Lễ Tình Nhân
Valentine's Day



Các Ca Khúc Nhạc Trẻ
Young Music



Tri Ân Phái Đẹp
Gratitude to Women



Hát Mãi Khúc Quân Hành
Forever Singing The Marching Song



Giải Phóng Thủ Đô
Capital Liberation



Những Chuyến Đi Dài
Long Trips



Mùa Hè Và Những Chuyến Đi
Summer Journeys



Mùa Hè
SUMMER



Chào Mừng Ngày Quốc Khánh 2/9
Celebrating Vietnam's National Day



Lời Yêu Dành Cho Cha
For Father's Day



Những Ca Khúc Nhạc Trẻ Mới
New Young Music



Tình Yêu
Love



Ngày Tự Trường
First Day of School



Tết Sum Vầy
Various Artists



Cao Nguyên
Plateau



Giáng Sinh
Christmas



Nhạc Underground & Indie
Hits of Underground & Indie

Hướng dẫn sử dụng các thiết bị giải trí

How to use entertainment equipment
娯楽機器の使い方



Sử dụng màn hình cảm ứng: Chạm vào nút cần chọn để chọn.

- Sử dụng thanh điều khiển:**
- Sử dụng phím mũi tên để đánh dấu nút cần chọn
 - Nhấn nút CHỌN để chọn nút đã đánh dấu

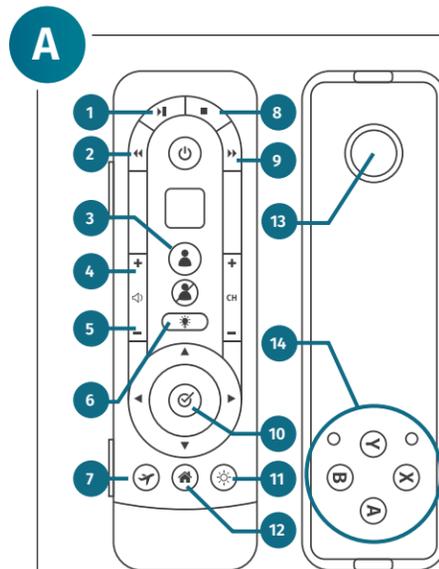
Using the touch screen: You may touch the selectable buttons to make a selection.

- Using the handset:**
- Use arrow keys to highlight the selectable buttons
 - Press the SELECT button to select the highlighted button

タッチ画面を使用して: 選択ボタンで各種選択ができます。

受話器を使用して:

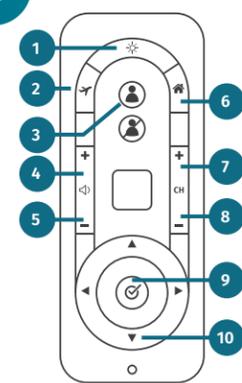
- 矢印キーを使用して、選択可能なボタンを強調表示します
- 選択ボタンを押して、強調表示されたボタンを選択します



- Khởi động / tạm dừng**
Play/pause
再生/一時停止
- Quay lại**
Previous
戻る
- Gọi tiếp viên**
Attendant call
アテンダント通話
- Tăng âm lượng**
Volume up
音量アップ
- Giảm âm lượng**
Volume down
音量ダウン
- Đèn đọc sách**
Reading light
読書灯
- Bản đồ**
Map
地図
- Dừng lại**
Stop
停止
- Tiếp theo**
Next
次
- Chọn**
Select
選択
- Ánh sáng**
Brightness
明るさ
- Quay về nơi bắt đầu**
Home
ホーム
- Cần điều khiển**
Joystick
ジョイスティック
- Điều khiển trò chơi**
Game controls
ゲームコントロールボタン



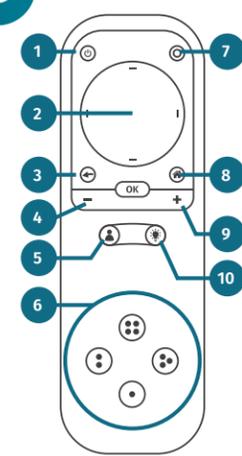
B



- Đèn đọc sách**
Reading light
読書灯
- Bản đồ**
Map
地図
- Gọi tiếp viên**
Attendant call
アテンダント通話
- Tăng âm lượng**
Volume up
音量アップ
- Giảm âm lượng**
Volume down
音量ダウン
- Quay về nơi bắt đầu**
Home
ホーム
- Chuyển lên kênh trên**
Channel up
チャンネルアップ
- Chuyển xuống kênh dưới**
Channel down
チャンネルダウン
- Chọn**
Select
選択
- Mũi tên điều hướng**
Directional arrows
移動方向



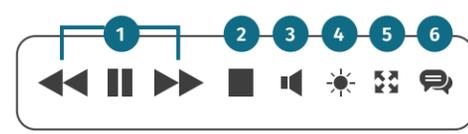
C



- Tắt màn hình**
Screen off
Écran éteint
- Mũi tên điều hướng**
Directional arrows
移動方向
- Quay lại**
Back
戻る
- Tăng âm lượng**
Volume up
音量アップ
- Gọi tiếp viên**
Attendant call
アテンダント通話
- Điều khiển trò chơi**
Game controls
ゲームコントロールボタン
- Truy cập nhanh vào bảng điều khiển**
Quick access menu
クイックアクセス
- Quay về nơi bắt đầu**
Home
ホーム
- Giảm âm lượng**
Volume down
音量ダウン
- Đèn đọc sách**
Reading light
読書灯



D



- Nút điều khiển chương trình**
Player control
プレーヤー制御
- Dừng/thoát**
Stop/exit
停止/終了
- Âm lượng**
Volume
音量
- Ánh sáng**
Brightness
明るさ
- Chế độ toàn màn hình**
Full screen mode
全面モード
- Phụ đề**
Subtitles
字幕

LOTU★STAR

03 | 2020
NHẬT